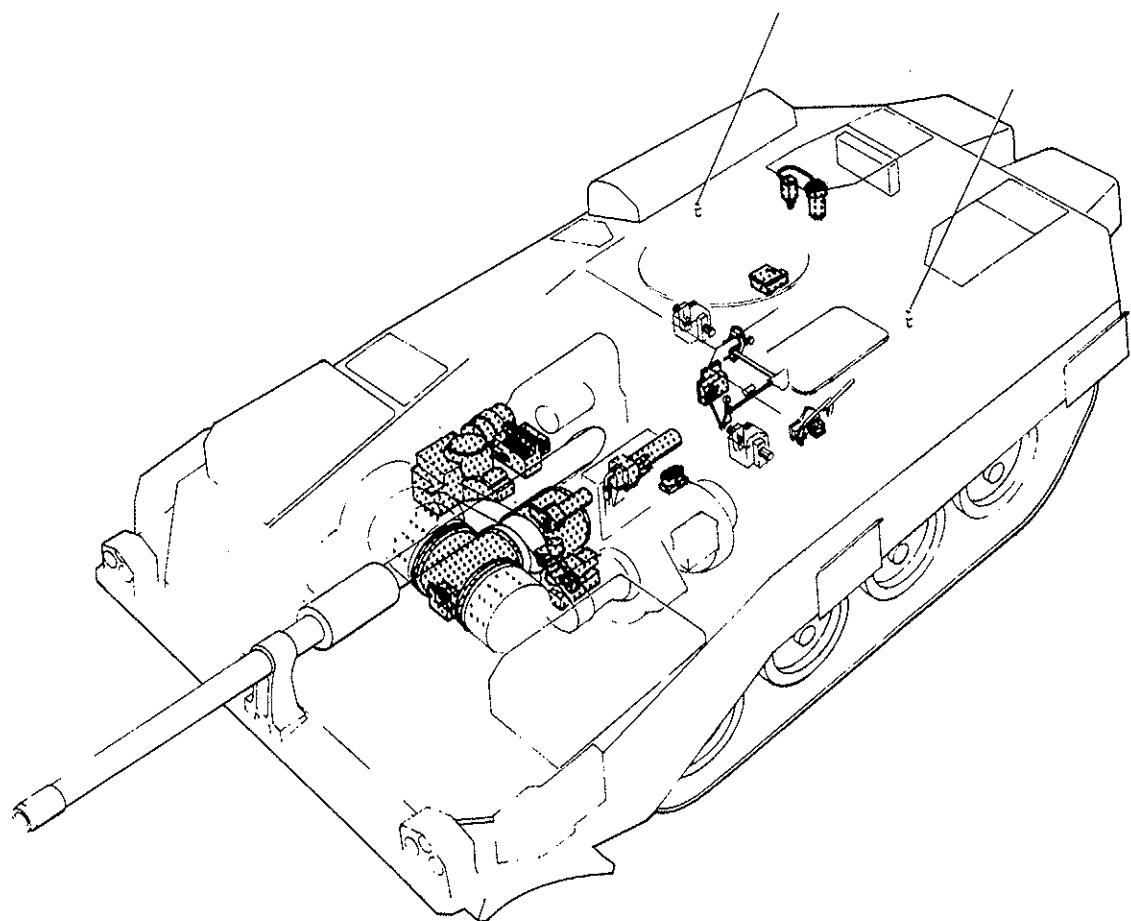


AB BOFORS
Transmissionssystem
FBTV-XP
för
Strv 103
Beskrivning Del 1




BOFORS
AB BOFORS, BOFORS - SWEDEN



Reg. 63 52-193
1975-12-01

AB BOFORS

Transmissionssystem FBTV-XP

för

VK 105 S 64 - Strv 103 A (vagn nr 103 och 104)
och

VK 105 S 64 - Strv 103 B (vagn nr 227, 243, 246
293, 344, 346
349 och 357)

Beskrivning Del 1

Innehåll:

	Sid
1. Inledning. Översiktsbilder. Data	3
2. Transmissionsschema	17
3. Växellåda	18
4. Vinkelväxel med FRAM- BACK funktion	21
5. Hydraulsystem	22
6. Reglersystem	
6.1 Ventilblock 1	23
6.2 Ventilblock 2	24
7. Elsystem	
7.1 Elkomponenter - Placering	25
7.2 Blockschema	25
7.3 Switchlåda	26
7.4 Relä- och elektroniklåda	27
8. Funktion	
8.1 Start av motorer	29
8.2 Inkoppling av växellåda	30
8.3 Växling från 1:an till 2:an	31
8.4 Växling FRAM till BACK	32
9. Handhavande	33
10. Vårdföreskrifter	45

Bilagor:

El- system - Principschema	3 045 817
Hydraulschema	3 045 866

1. Inledning

För att ge Strv 103 ökade prestanda och förenklat handhavande under körning har AB Bofors utvecklat ett automatiskt transmissionssystem, FBTV-XP, som tillverkats och monterats i en provserie om 10 vagnar. Det nya transmissionssystemet medger växling under gång. Vid växling mellan FRAM-BACK måste vagnen vara bromsad.

Transmissionssystemet består av följande huvuddelar (se Fig 1):

- ny tre-växlad automatisk växellåda
- ny vinkelväxel med fram-back funktion
- modifierad samlingsväxel
- nytt servooljesystem med modifierad tank, tryckstyrd hydraulpump (DOWTY) driven av kolvmotorn eller, vid separat GT-drift, kugghjulspump driven av gasturbinen, filter och erforderliga ventiler
- nytt kyl- och smörjoljesystem med separat tank, tryck- och dräneringspumpar drivna av hydraulmotor ansluten till servooljesystemet, filter och vakter
- nytt reglersystem bestående av två ventilblock
 - ventilblock 2 med magnetventiler placerade på motoraggregatets översida
 - ventilblock 1 med växelventiler placerade direkt på växellådan
- nytt elsystem med elektronisk styrning av reglersystemet genom avkänning av:
 - växelpakens läge
 - signal från tryckvakt i smörjoljesystemet
 - varvtalet hos ett hjul i samlingsväxeln
 - signal från tryckknapp vid styrdon angivande ändring av växlingspunkterna

Elsystemet inkluderar mikroströmställare vid växlingsreglaget, vakter, reläer, signallampor och en elektronikenhet. Elsystemet strömförsörjs av vagnens batterier.

I samband med införandet av FBTV-XP har ett nytt filter och en ny kylfläktsventil för servooljan för drivning av kylfläktarna inmonterats framför kylarpaketen i högra, bakre kylarutrymmet i vagnen.

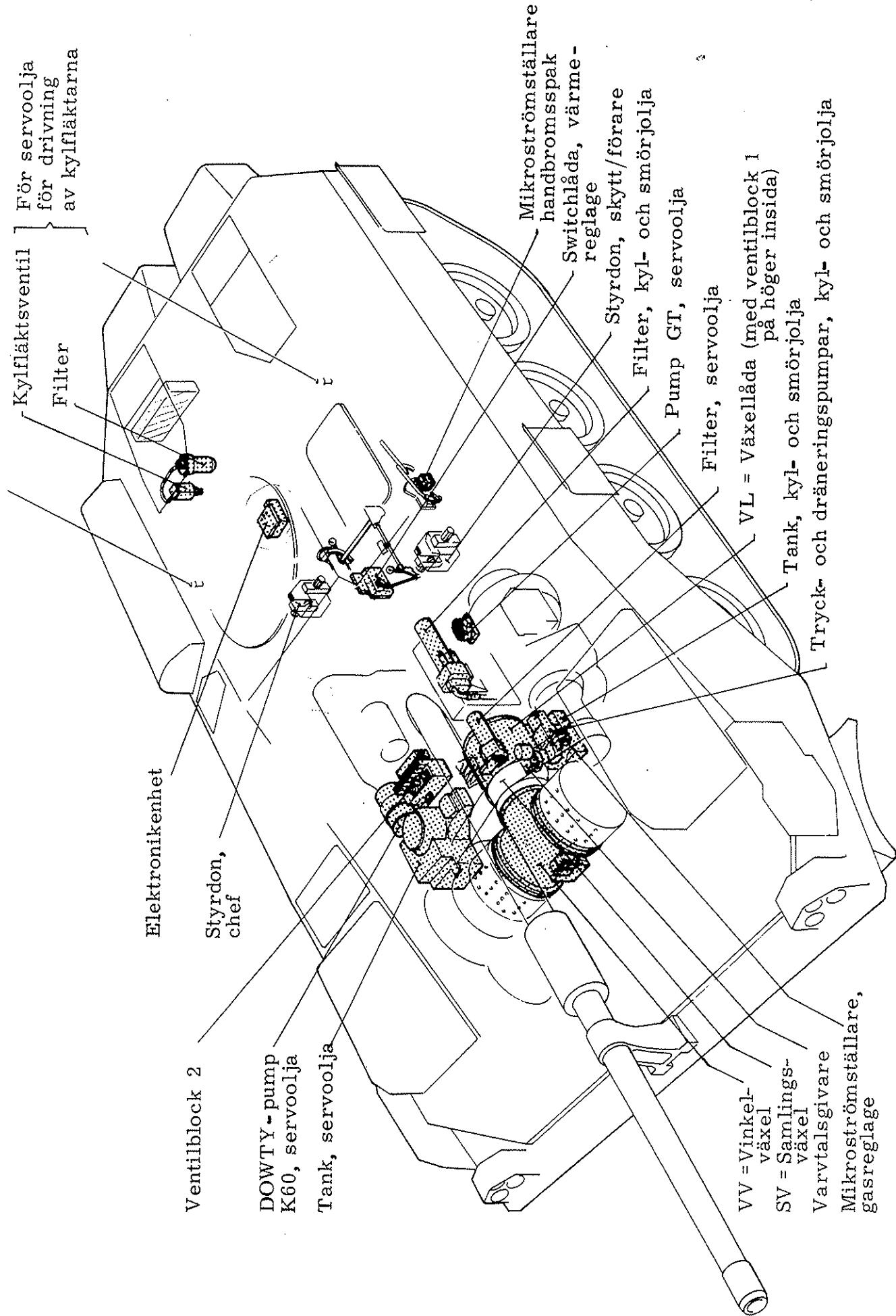


Fig. 1 Huvudkomponenten FBTV - XP

SV = Samlingsväxel
VL = Växellåda
VV = Vinkelväxel

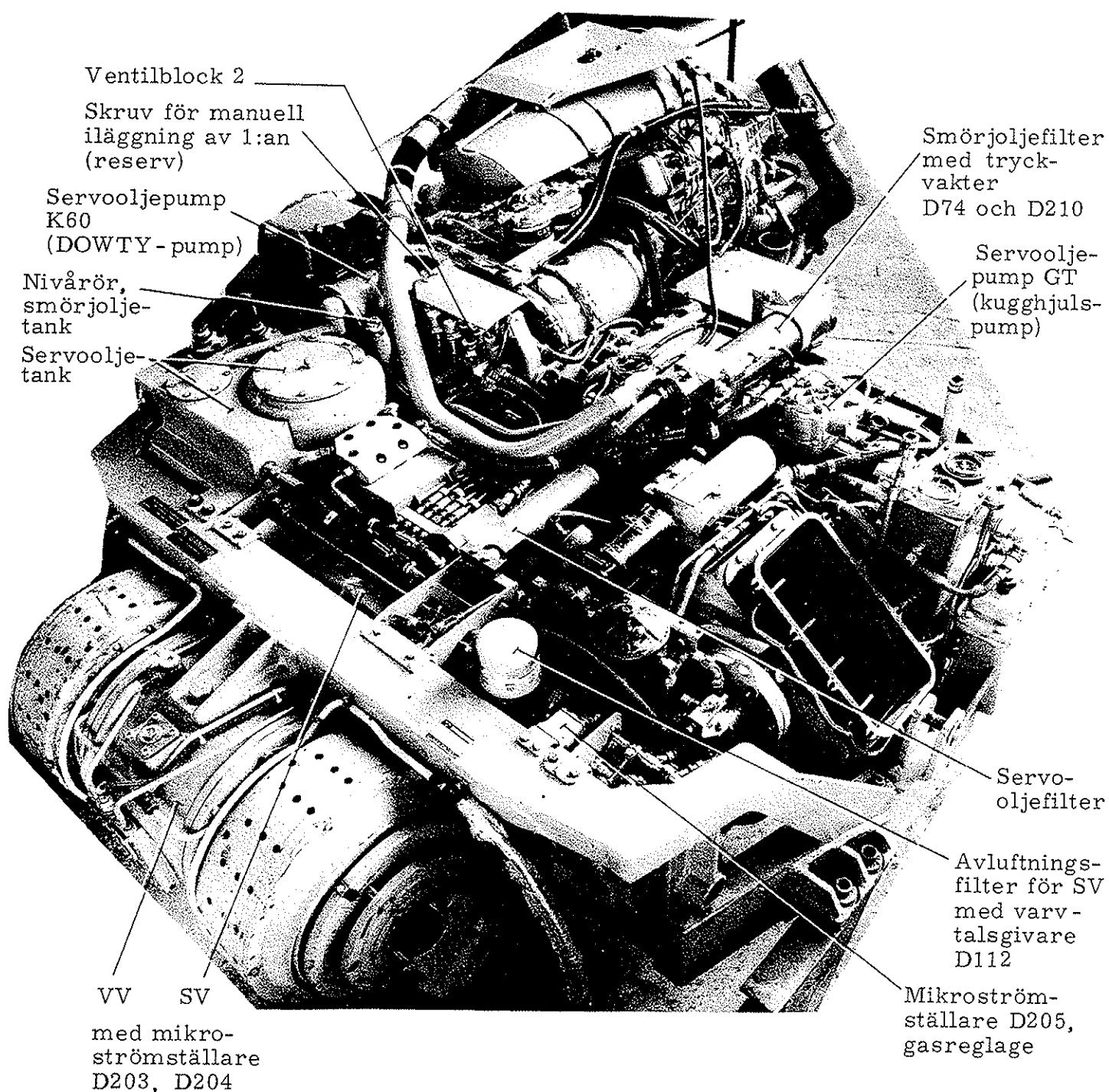


Fig. 2 Motoraggregat med FBTV - XP

Den nya växellådan är belägen på samma plats som tidigare,
i bilden ovan dold av servoöljefiltret.

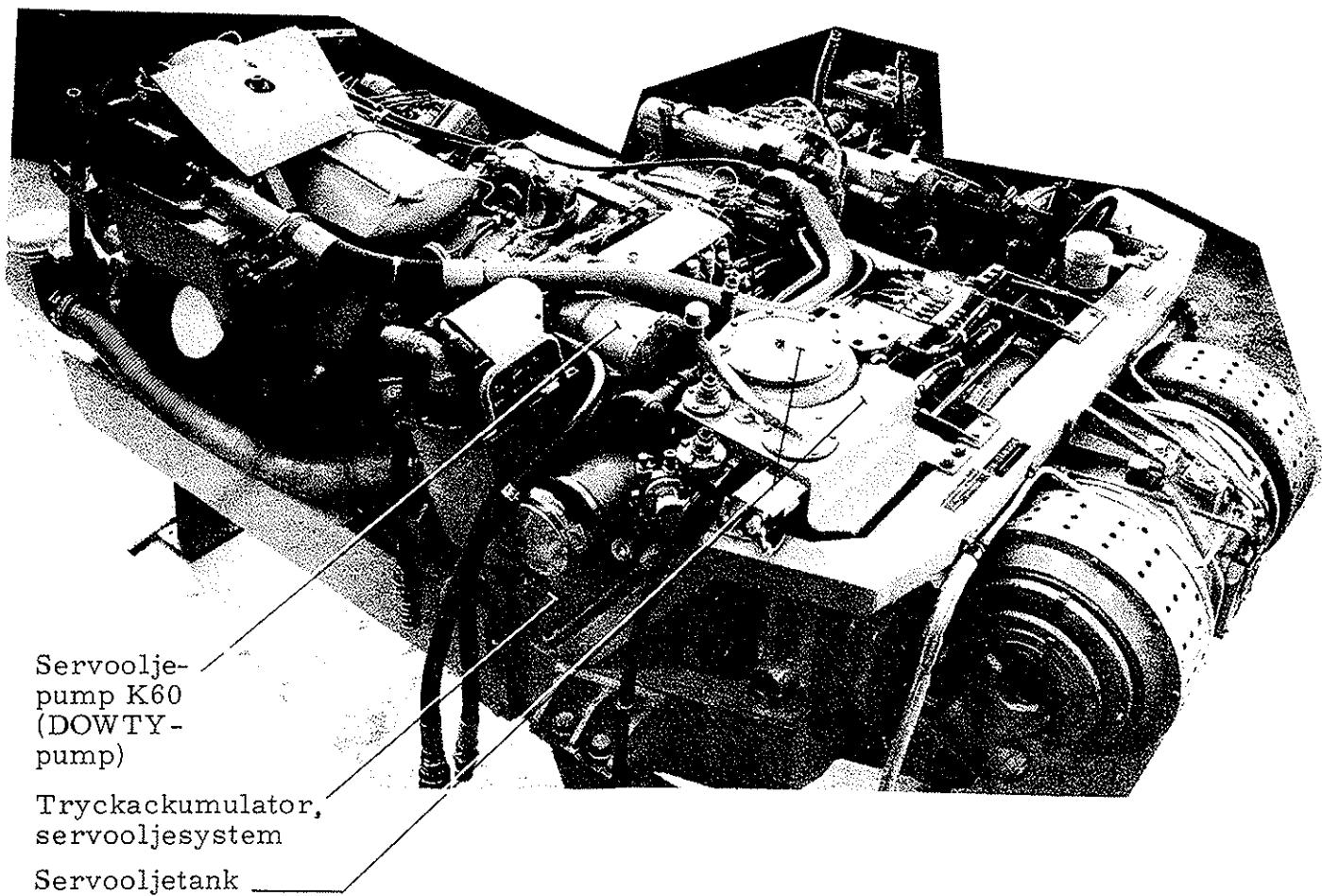


Fig. 3 Motoraggregat med FBTV-XP

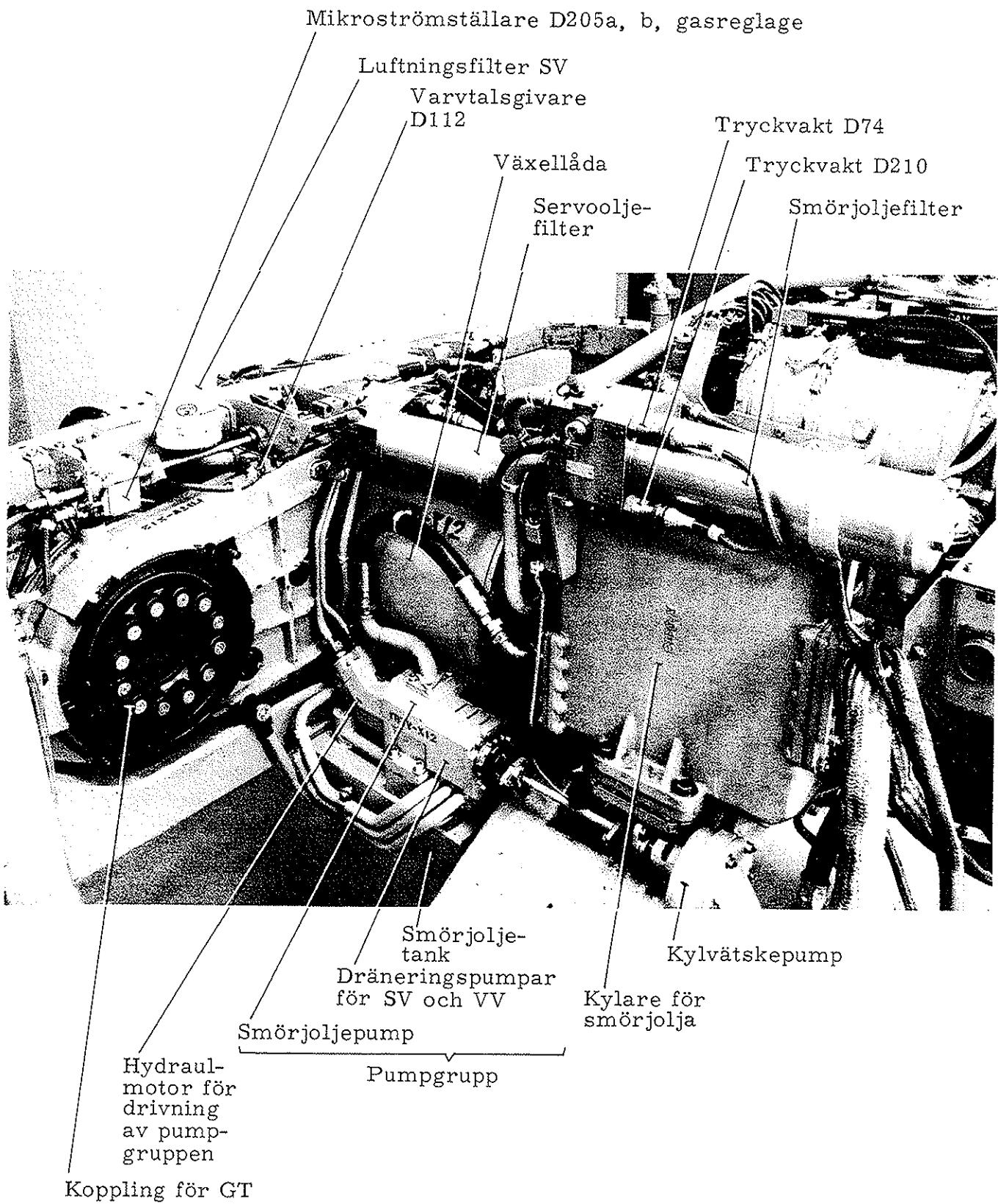


Fig. 4 Motoragggregat med FBTV-XP
Gasturbinen ej monterad

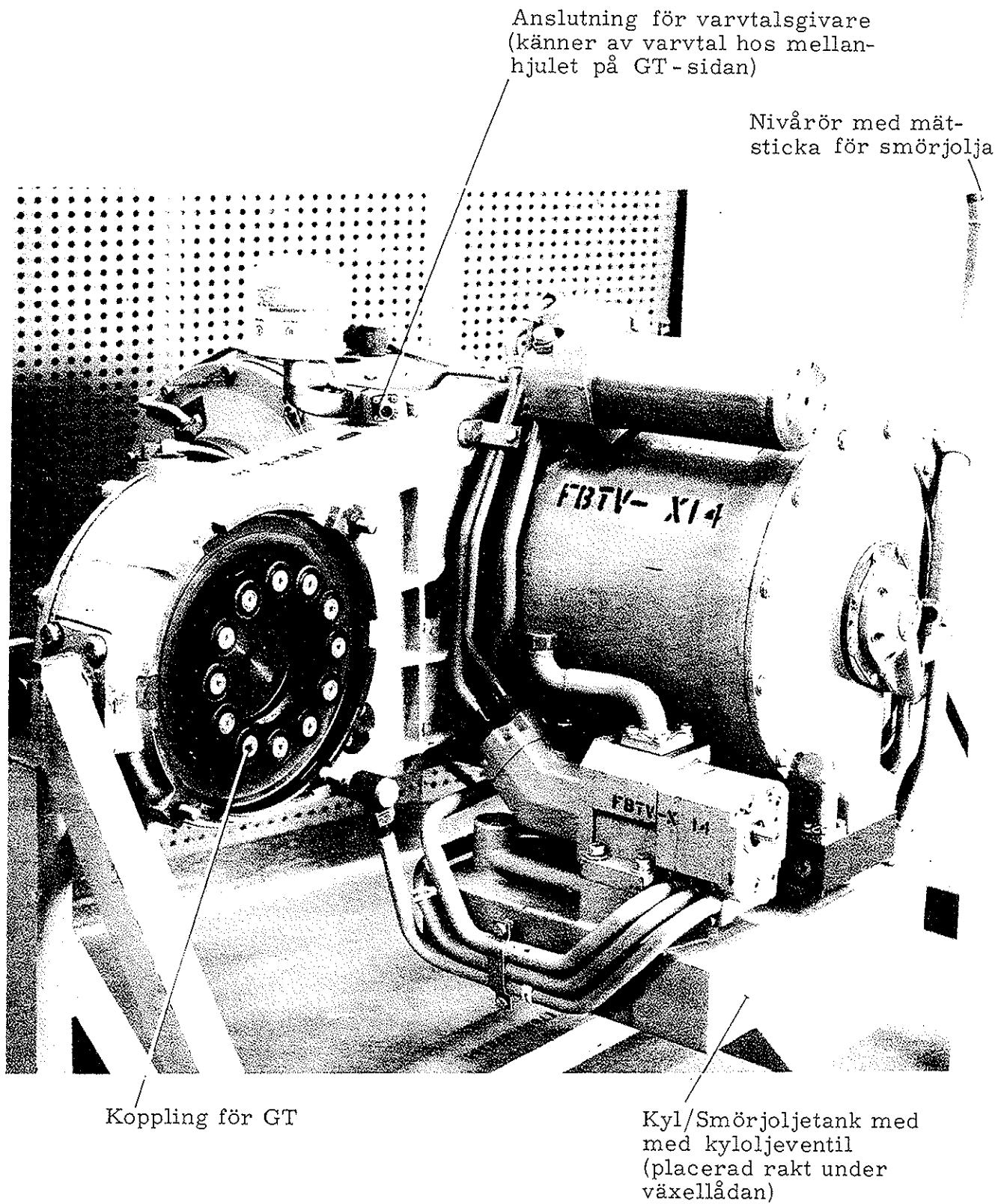
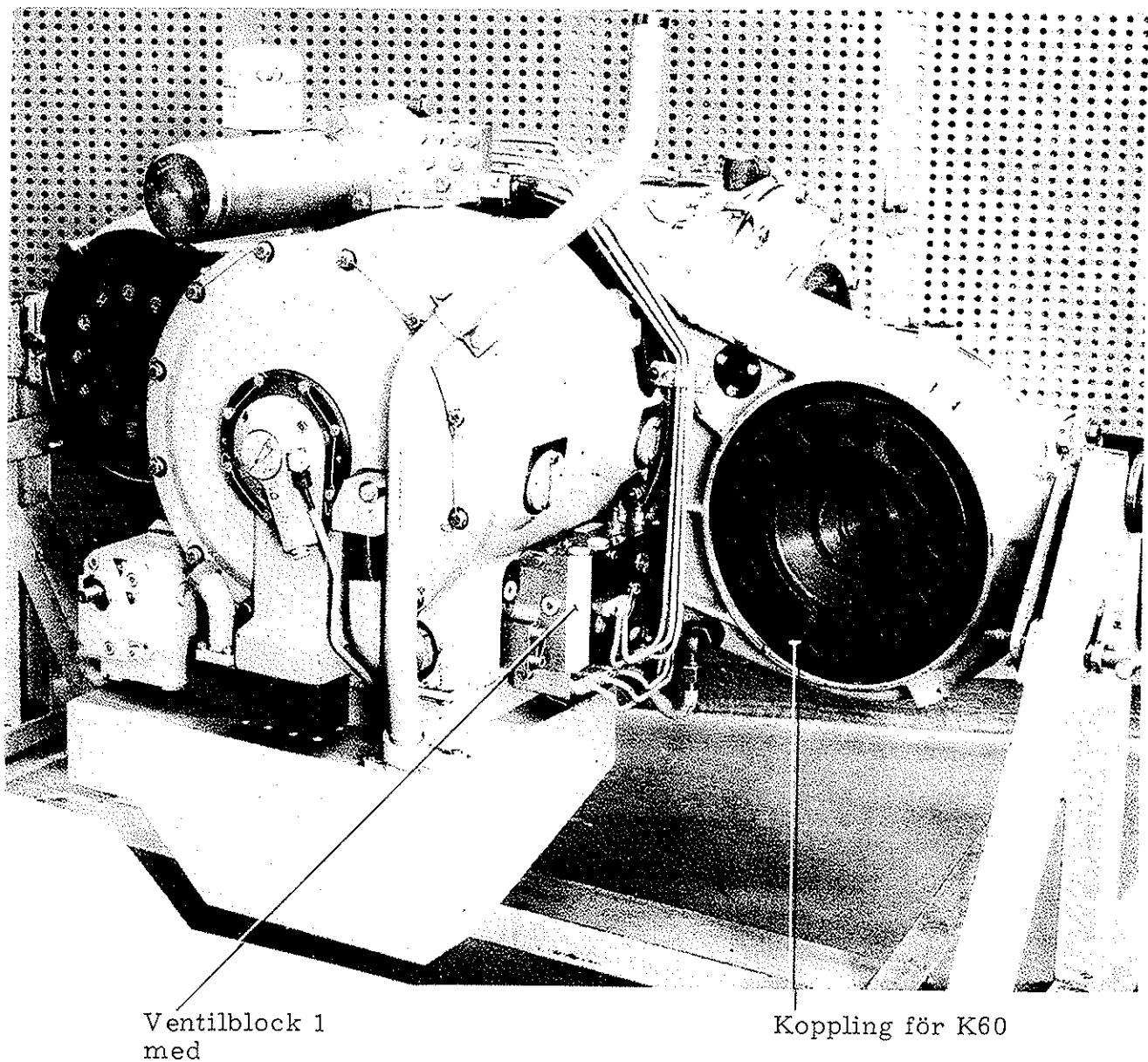
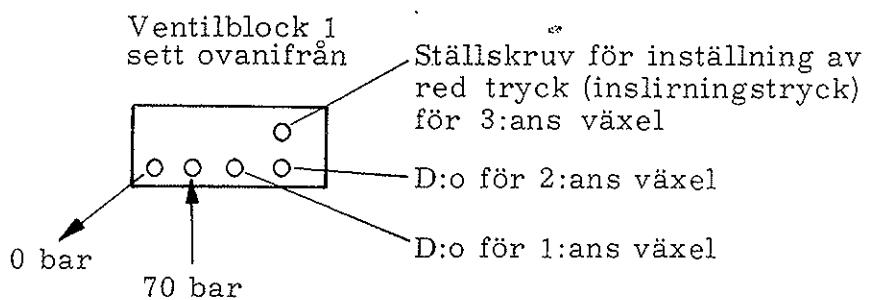


Fig. 5 Transmissionsgrupp TG (=VV, SV och VL)
och pumpgrupp med smörjoljetank



- A. Växelventil 2 → 3 → 2
- B. Växelventil 1 → 2 → 1
- C. Reduceringsventil. Inslirningstryck (ställskruvar se ovan)
- D. Huvudventil VV — VL — VV

Fig. 6 Transmissionsgruppen, höger insida

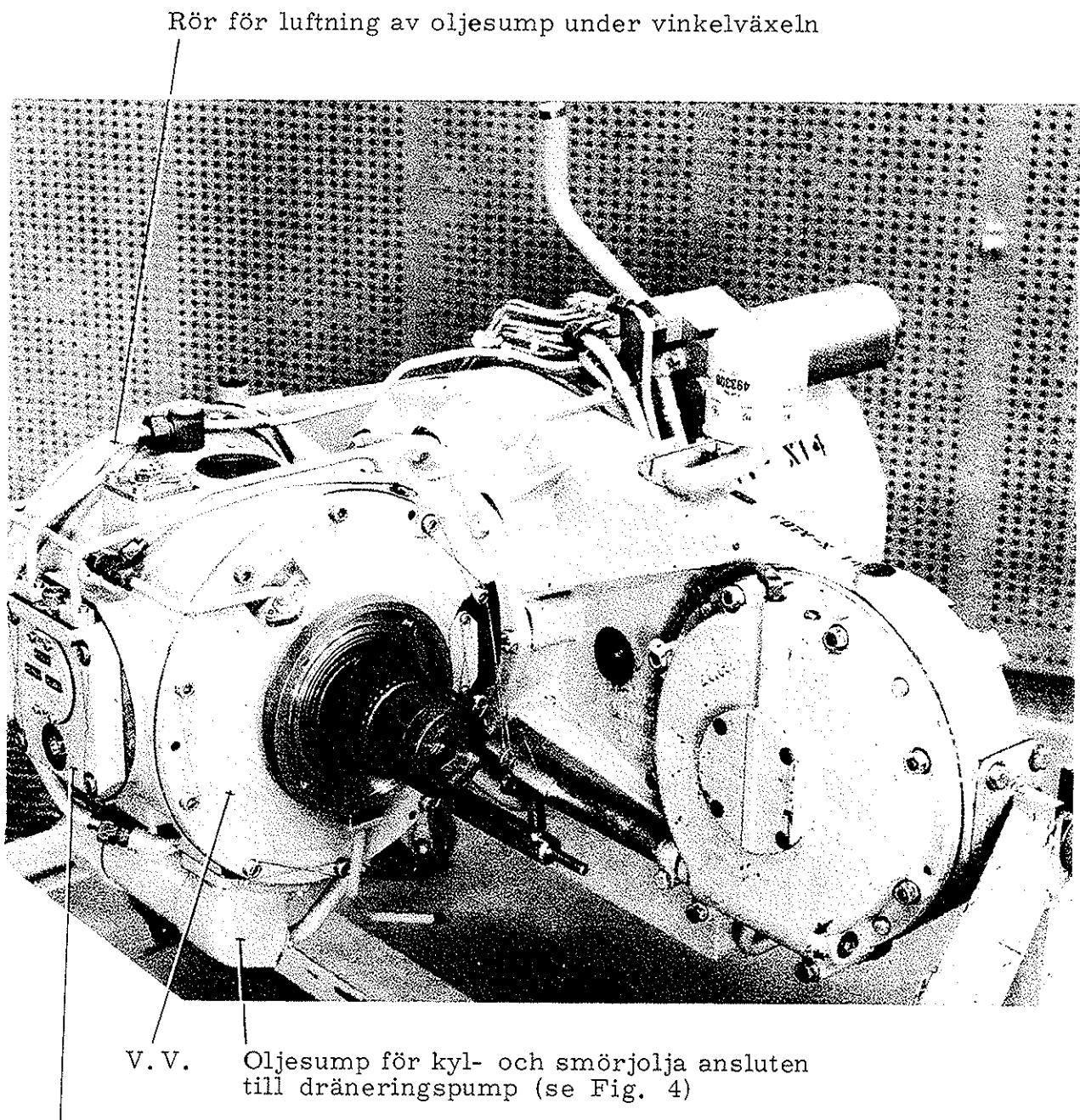
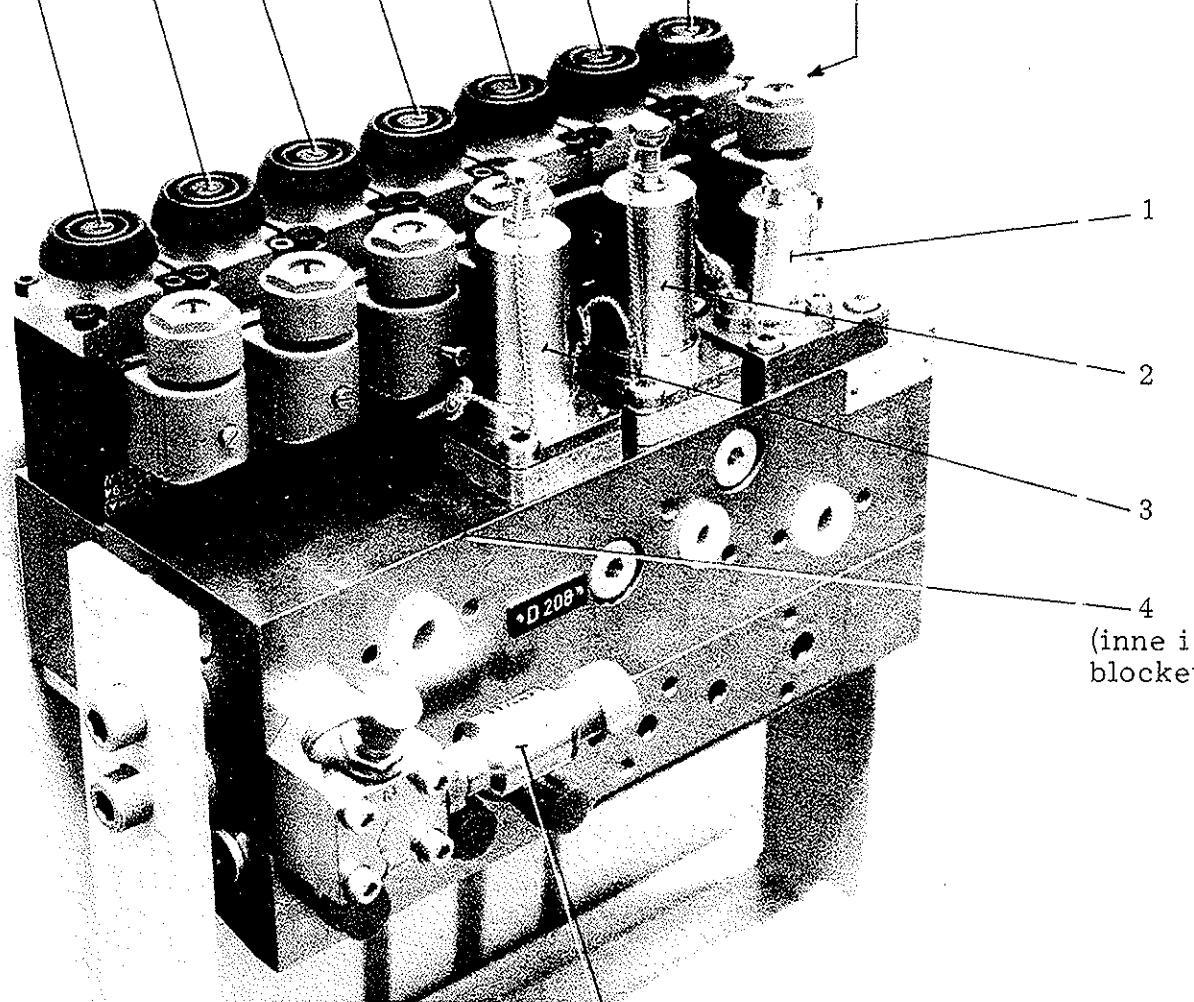


Fig. 7 Transmissionsgruppen, vänster framsida

Magnetventiler:

- D241 - Inkoppling av
syst. - 1:ans
växel
- D242 - Manövrering -
2:ans växel
- D243 - Manövrering -
3:ans växel
- D244 - Manövrering -
Insirrings-
tryck 2 sek
- D245 - Manövrering -
Vinkelväxel
- D246 - Inkoppling av
pump GT vid
separatkörning
- D247 - Manövrering -
Vinkelväxel
 $F \rightarrow B \rightarrow F$

Elanslutningar till
magnetventilerna



Tryckvakt D208 (inkopplad till
vagnens bromssystem för
av-
känning av bromstryck för
växling $F \rightarrow B \rightarrow F$)
(placerat ovanpå motoraggregat,
Fig. 2)

Fig. 8 Ventilblock 2

Ventiler:

- Vid separat GT - drift _____ 1. Överströmningsventil
- Vid K60 - drift _____ 2. Reduceringsventil 175 → 130 bar
- Vid K60 - eller GT - drift _____ 3. Reduceringsventil 130 → 70 bar
4. Omställningsventil (som håller
vagnen bromsad under växling
 $F \rightarrow B \rightarrow F$)

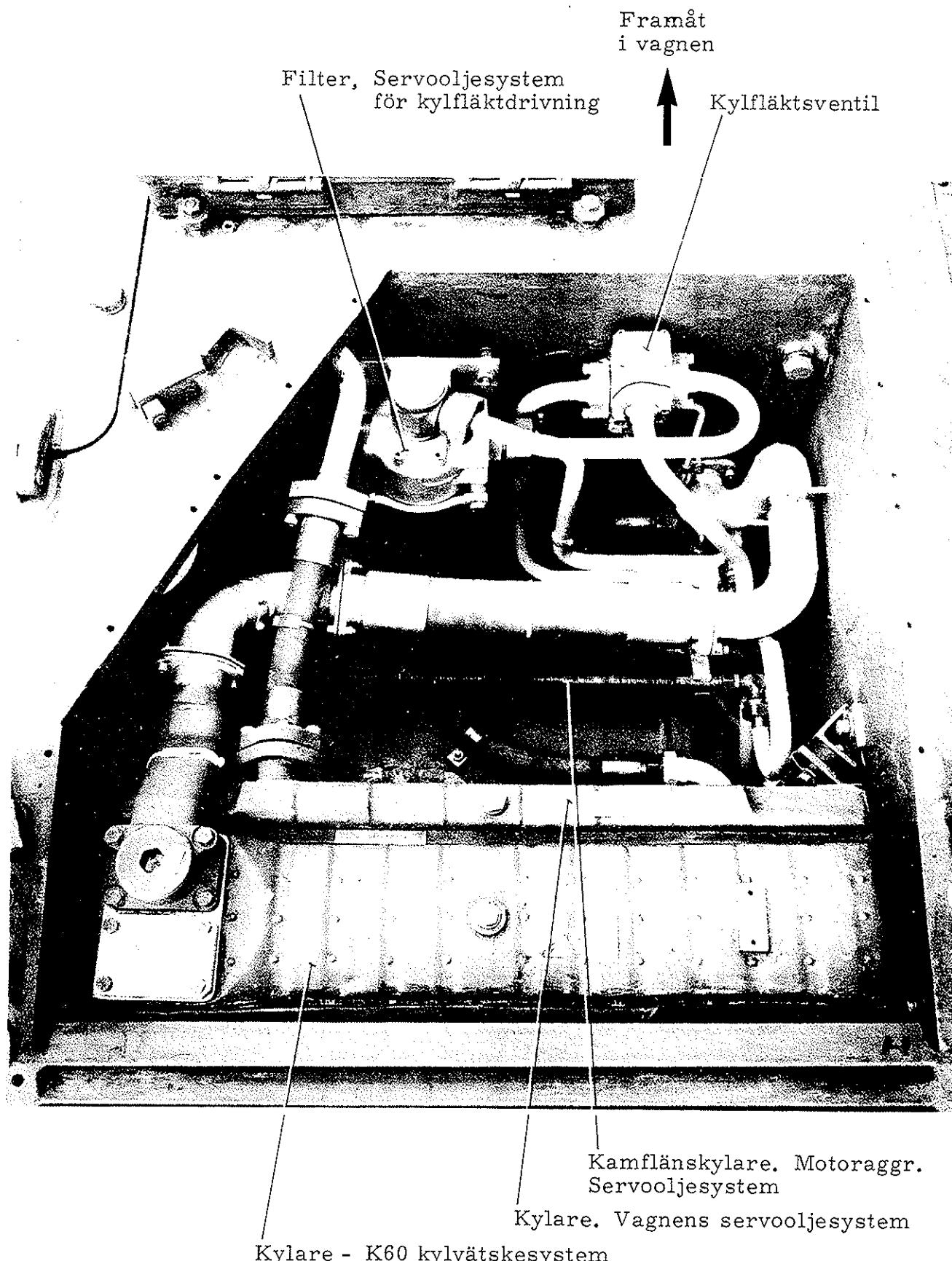


Fig. 9 Höger, bakre kylarutrymme i vagnen

DOWTY-pumpens fulltryck, 175 bar, passerar det nya filtret och går till den nya kylfläktsventilen. Denna öppnar vid 120 bar, varvid kylfläktarna drivna av hydraulmotorer går igång. En säkerhetsventil i kylfläktsventilen öppnar till returnen om servooljetrycket skulle överstiga 180 bar. Returoljan från hydraulmotorerna passerar kamflänskylarna på sin väg tillbaka till motoraggregatets servooljetank.

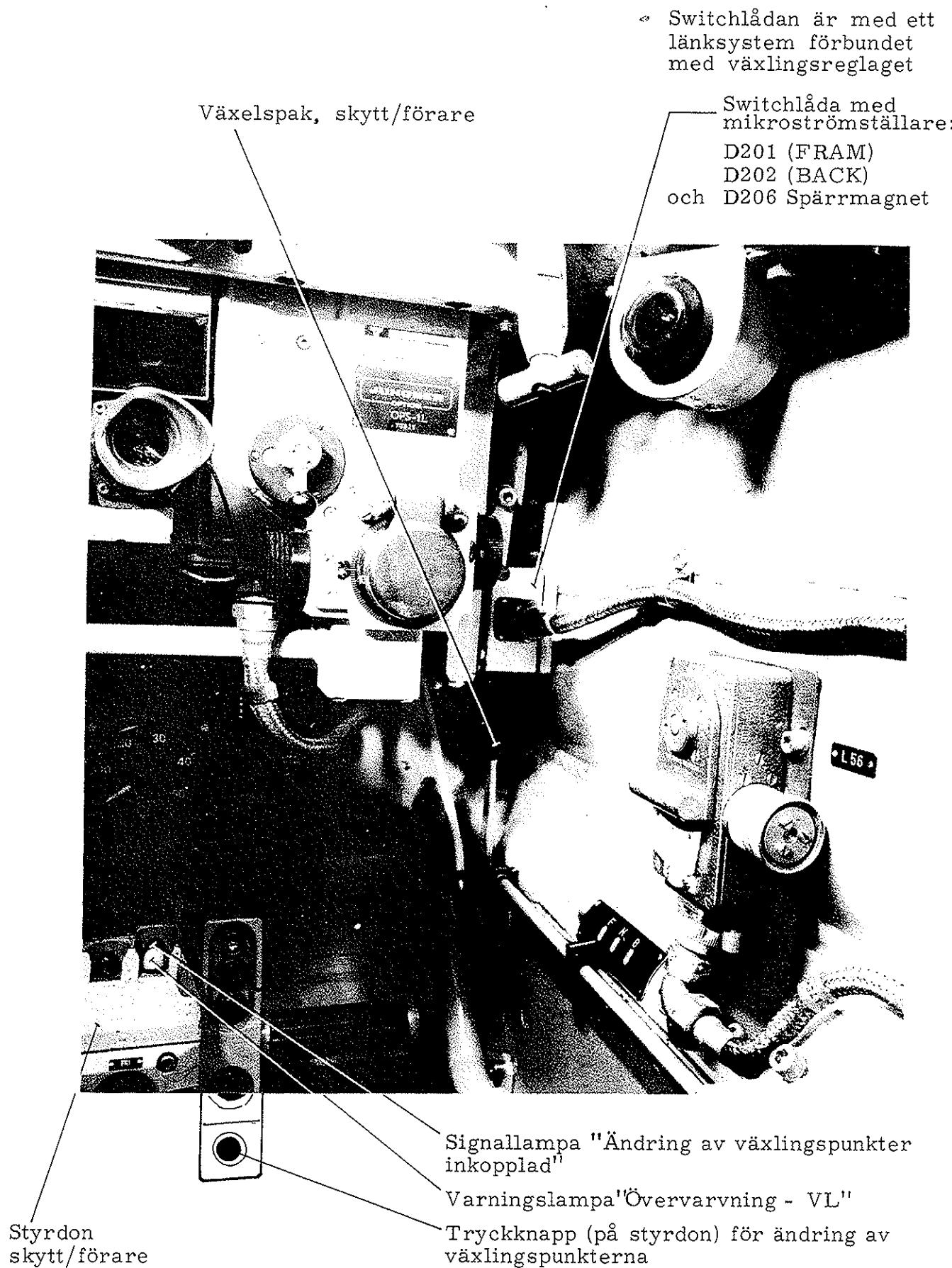


Fig. 10 Manöverplats - Skytt/förare

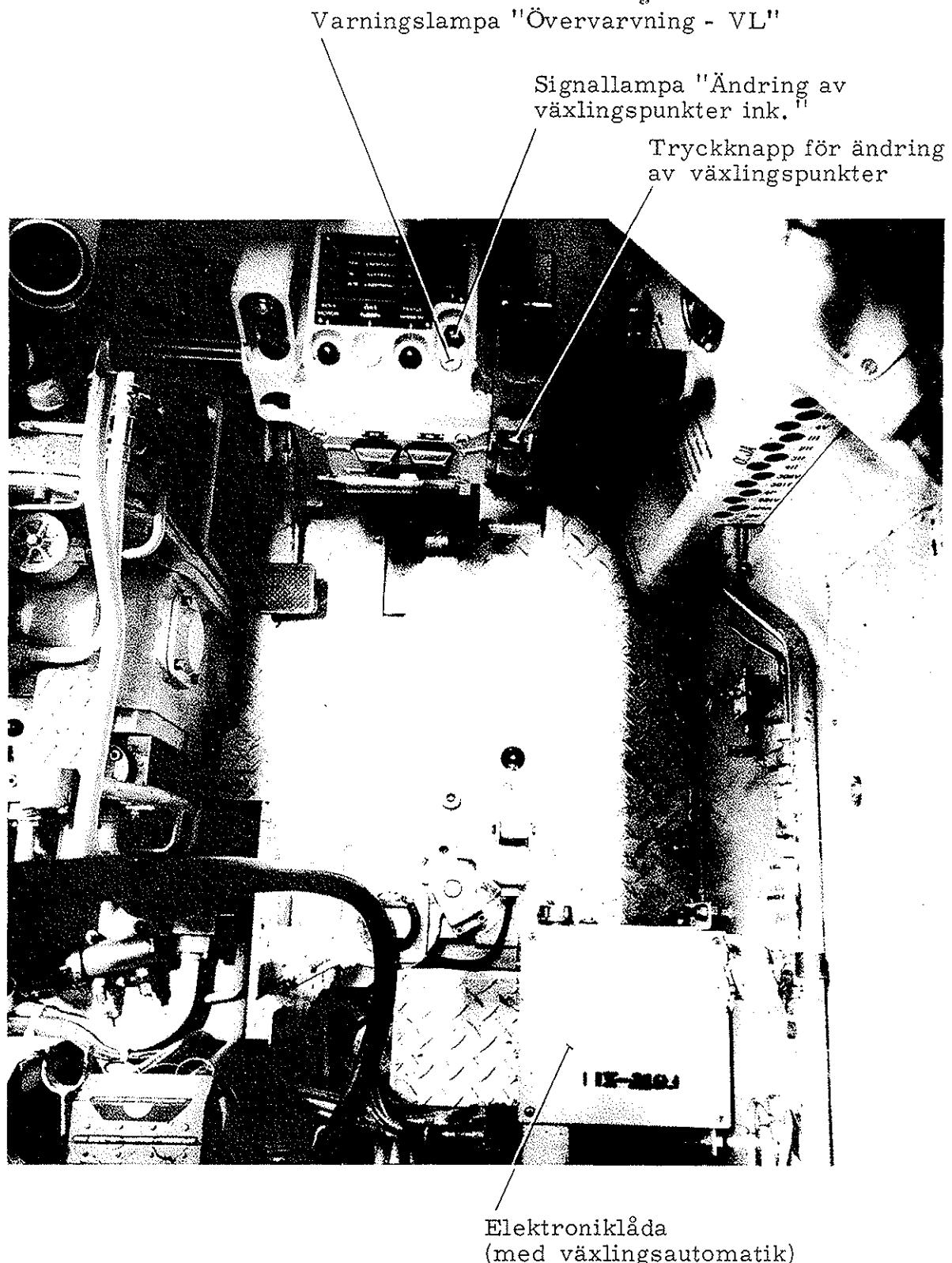


Fig. 11 Manöverplats - Vagnschef (sedd ovanifrån)
(sitsen bortmonterad)

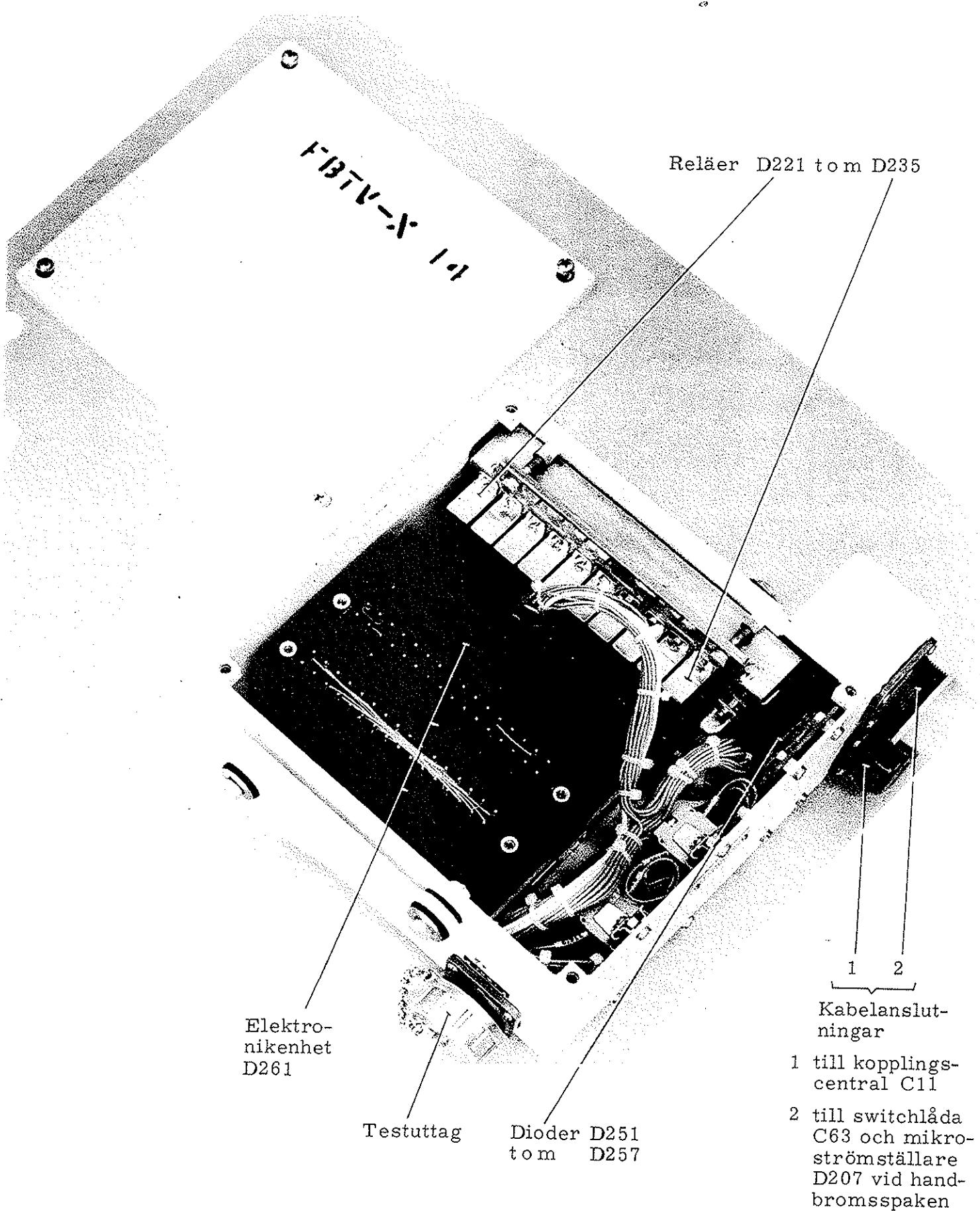


Fig. 12 Elektroniklådan öppnad

DATA1. Utväxlingar

Växellåda:	Ingångsaxel - Utgångsaxel	1:an	3.07:1
		2:an	1.80:1
		3:an	1.00:1
Vinkelväxel:	Ingångsaxel - Utgångsaxel		1.37:1

2. Växlingspunkter

Undervarvsskydd	ω_1	650 r.p.m.	Refererat till ingångsaxeln på samlingsväxeln på K60-sidan
Normal nedväxling	ω_2	1650 r.p.m.	
Normal uppväxling	ω_3	3600 r.p.m.	
Övervarvsindikering	ω_5	4000 r.p.m.	
Övervarvsskydd	ω_4	4125 r.p.m.	
Vid intryckt "Ändr. växl. punkt"			
Sker nedväxling		vid ω_1	
och uppväxling		vid ω_4	

3. Servoöljesystem

Oljetyp	Servoölja 051
Oljemängd	18 liter
Förladdningstryck i tryckackumulator	35 alt 50 bar x)
Tryck från DOWTY-pumpen	175 bar
Varvtal DOWTY-pump vid 3750 r.p.m. på K60 ..	2400 r.p.m.
Reducerat tryck för pumpgruppsdrivning	130 bar
Reducerat tryck för växelreglering	70 alt 100 bar x)
Inslirningstryck (2 sek) 1:an	c:a 30 alt 40 bar x)
Inslirningstryck (2 sek) 2:an	c:a 35 alt 45 bar x)
Inslirningstryck (2 sek) 3:an	c:a 40 alt 50 bar x)

4. Kyl/smörjoljesystem

Oljetyp	ATF DEXRON
Oljemängd	20 liter
Oljemängd till inkopplat lamellpaket	20-30 l/min
Oljemängd till ej inkopplat lamellpaket	2 l/min
Övrig oljemängd	40-50 l/min
Oljetryck	4 - 7 bar
Vakter: D74 tillslag vid	> 3.5 bar
D210 tillslag vid	> 2.2 bar
D76 tillslag vid	> 125°C

x) Det högre värdet för växellåda med tjocka lameller

2. Transmissionsschema

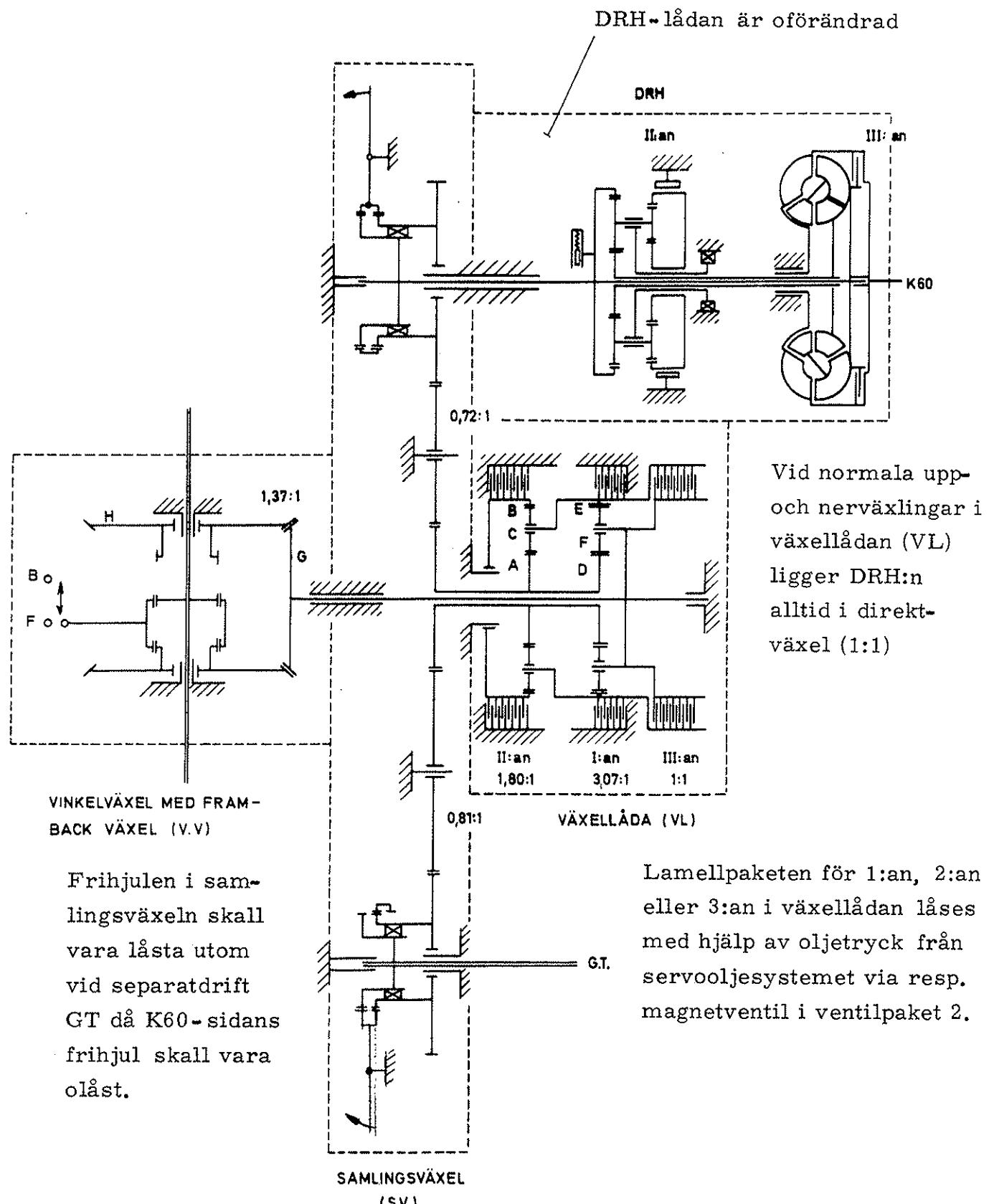


Fig. 13

Växlingspunkterna 1-2-3:an i växellådan har valts så att de inte påverkar eller påverkas av växlingspunkterna i DRH-lådan.

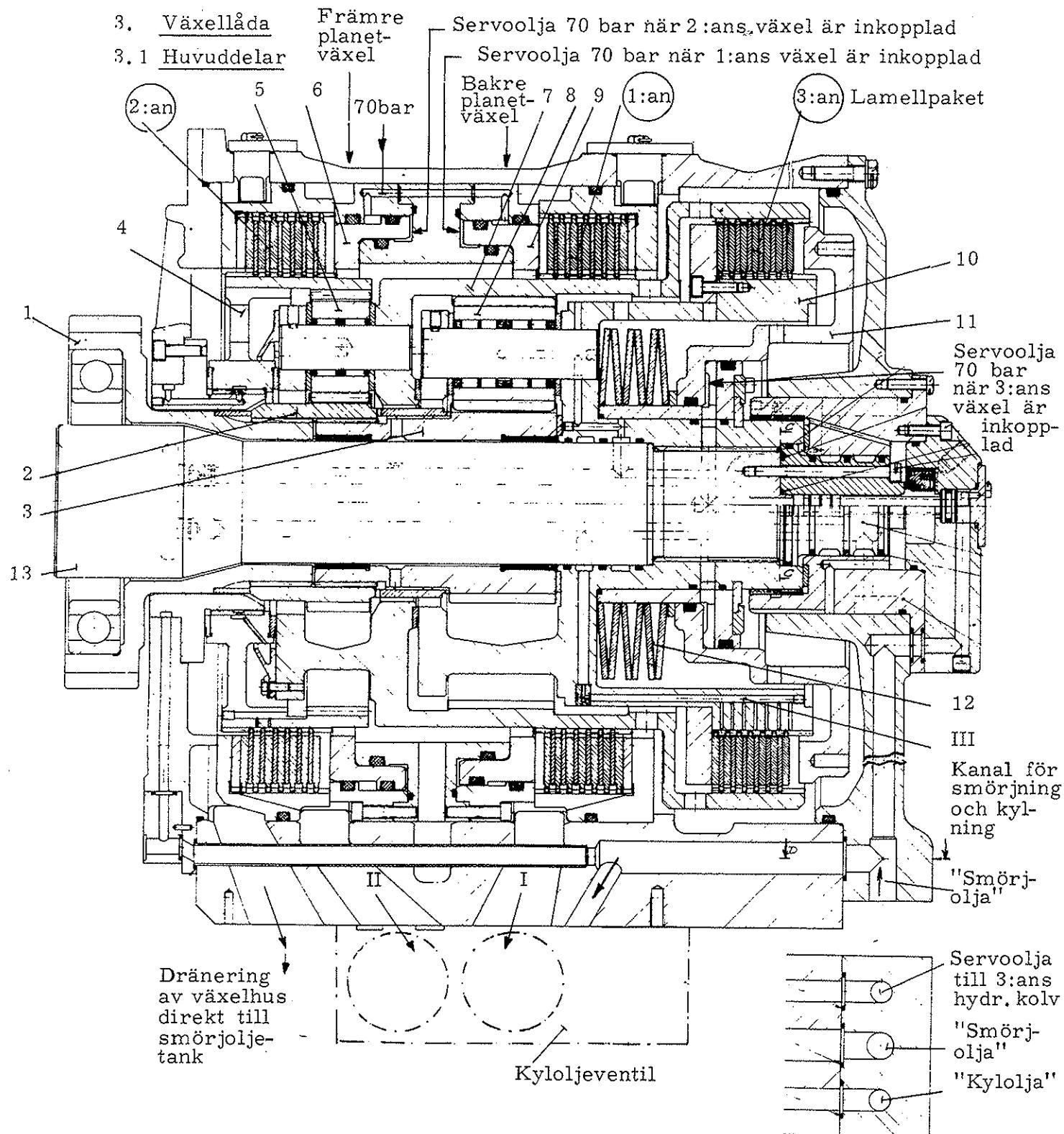


Fig. 14 Sektion genom växellådan

1. Ingångsaxel
 2. Solhjul - Främre planetväxel
 3. Solhjul - Bakre planetväxel
 4. Ringhjul, främre
 5. Planethjul, främre
 6. Hydraulikolv för tillslag av 2:ans lamellpaket
 7. Planethållare, främre
 8. Planethjul, bakre
 9. Hydraulikolv, 1:ans lamellpaket
 10. Planethållare, bakre
 11. Hydraulikolv, 3:ans växel
 12. Aterföringsfjäder för 11
 13. Utgångsaxel
- direktdrivna av
} ingångsaxeln
} 2:ans växel
} en detalj

3. 2 Funktion

Växelläge Neutral

Hydraulikolvarna 6 och 9 är återförd av servooljettryck 70 bar, hydraulikolven 11 av fjädern 12. Inga lamellpaket är tillslagna. Ingångsaxelns rörelser överförs till planethjulen 5 och 8 samt till ringhjulen 4 och 7. Bakre planethållaren 10, splinesförbunden med utgångsaxeln, står stilla.

Växelläge 1:an (FRAM eller BACK)

Hydraulikolven 9 förs av hydraultryck via styr- och reglersystemet åt höger i Fig. 14 varvid, efter en inslirningsperiod (< 2 sek), ringhjulet 7 låses till växelhuset. Den bakre planethållaren 10 och därmed även utgångsaxeln tvingas då att rotera åt samma håll som ingångsaxeln. Utväxlingsförhållandet bestäms enbart av den bakre planetväxeln (3.07:1)

Växelläge 2:an

Hydraulikolven 6 förs åt vänster i Fig 14 (övriga hydraulikolvar i återfört läge) och låser främre ringhjulet 4 till växelhuset. Främre planethållaren 7 (= bakre ringhjul) tvingas nu att rotera åt samma håll som ingångsaxeln. Jämfört med 1:ans växel (vid samma varvtal) erhålls nu ett tillskott till bakre planethållaren och ett större varvtal på utgångsaxeln. Utväxlingsförhållandet blir mindre (1. 80:1).

Växelläge 3:an

Hydraulikolven 11 förs åt vänster i Fig. 14 (övriga hydraulikolvar i återfört läge) varvid bakre planethållaren 10 och främre planethållaren 7 låses till varandra. Eftersom planethjulet 8 nu inte kan rotera blir följdens att ingångsaxelns varvtal direkt överföres till utgångsaxeln (direktväxel 1:1).

3. 3 Smörjsystem

Samtliga lager, kuggingrepp och lameller smörjs med olja från smörjoljesystemet genom kanaler i axlar etc. Till icke inkopplat lamellpaket införes dessutom c:a 2 l/min för smörjning. Oljetryck c:a 4 - 7 kp/cm².

3. 4 Kylsystem

Lamellpaketet är dimensionerade för hög växlingsfrekvens och växling under gång. Därför måste en relativt stor mängd olja (\approx 20 l/min) från smörjoljesystemet tillföres det lamellpaketet som är tillslaget. En speciell ventil, kyloljeventilen, placerad under växellådan i tanken till smörjoljesystemet ombevärjer tillförseln av olja för kylning. Kyloljeventilen, se Fig 15, har tre ventilspindlar som var och en styrs av samma servooljettryck (70 bar) som användes för inkoppling av lamellpaketet.

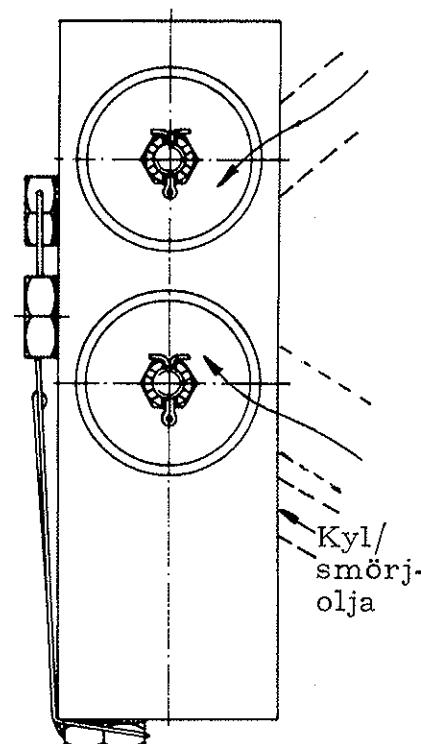
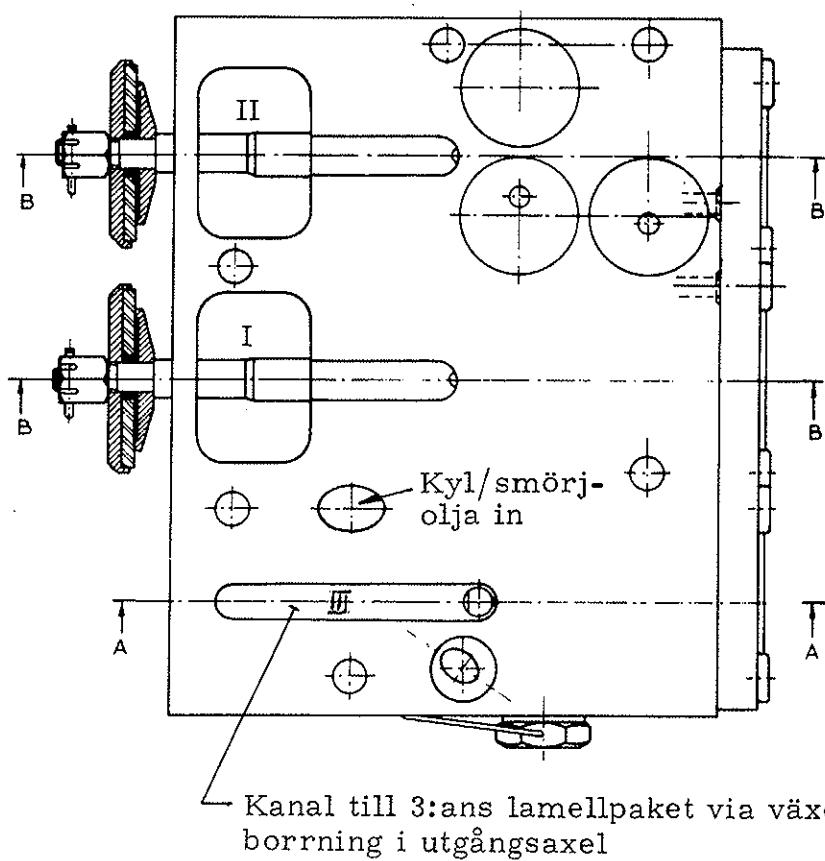
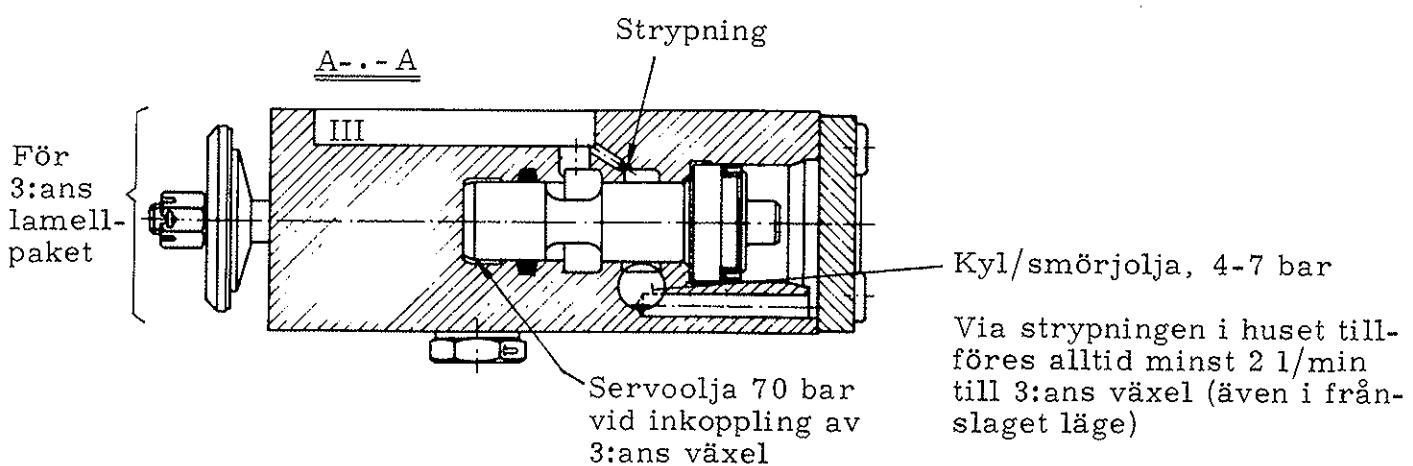
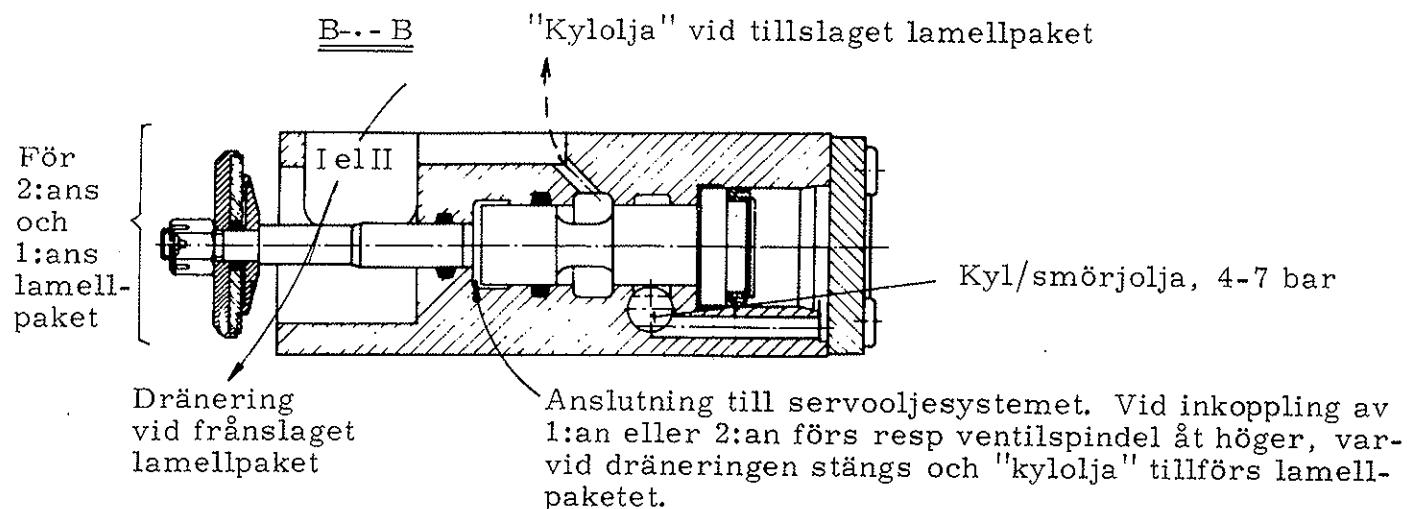
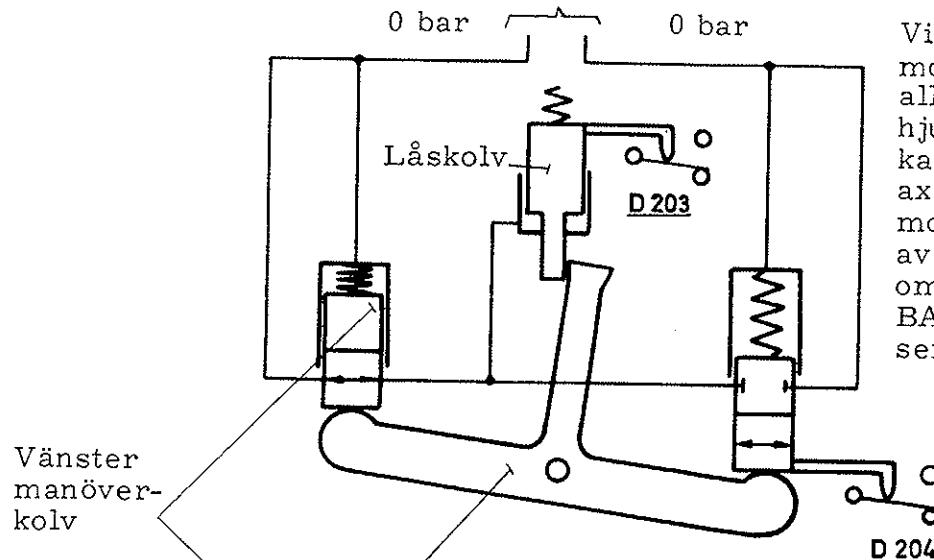


Fig 15 Kyloljeventil

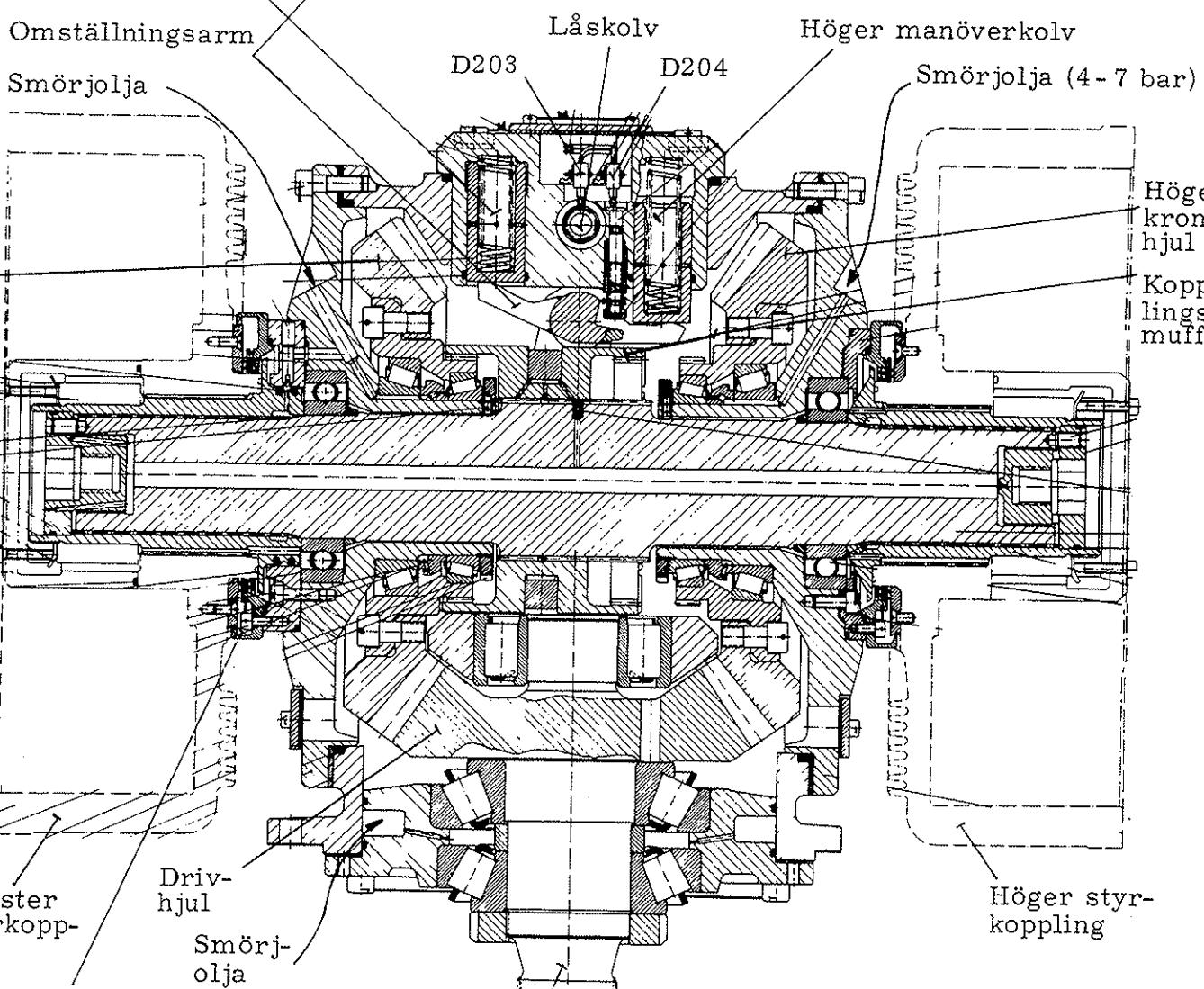
4. Vinkelväxel med FRAM - BACK funktion

Till servooljesystem (vid inkopplat FRAM eller BACK-läge 0 bar i båda rörledningarna)

0 bar 0 bar



Vinkelväxeln innehåller två motroterande kronhjul, båda alltid i ingrepp med drivhjulet. Ett kronhjul i taget kan inkopplas till utgångsaxeln (till kopplingarna på motoraggregatet) med hjälp av en kopplingsmuff, som omställs till FRAM eller BACK-läge med hjälp av servooljettryck.

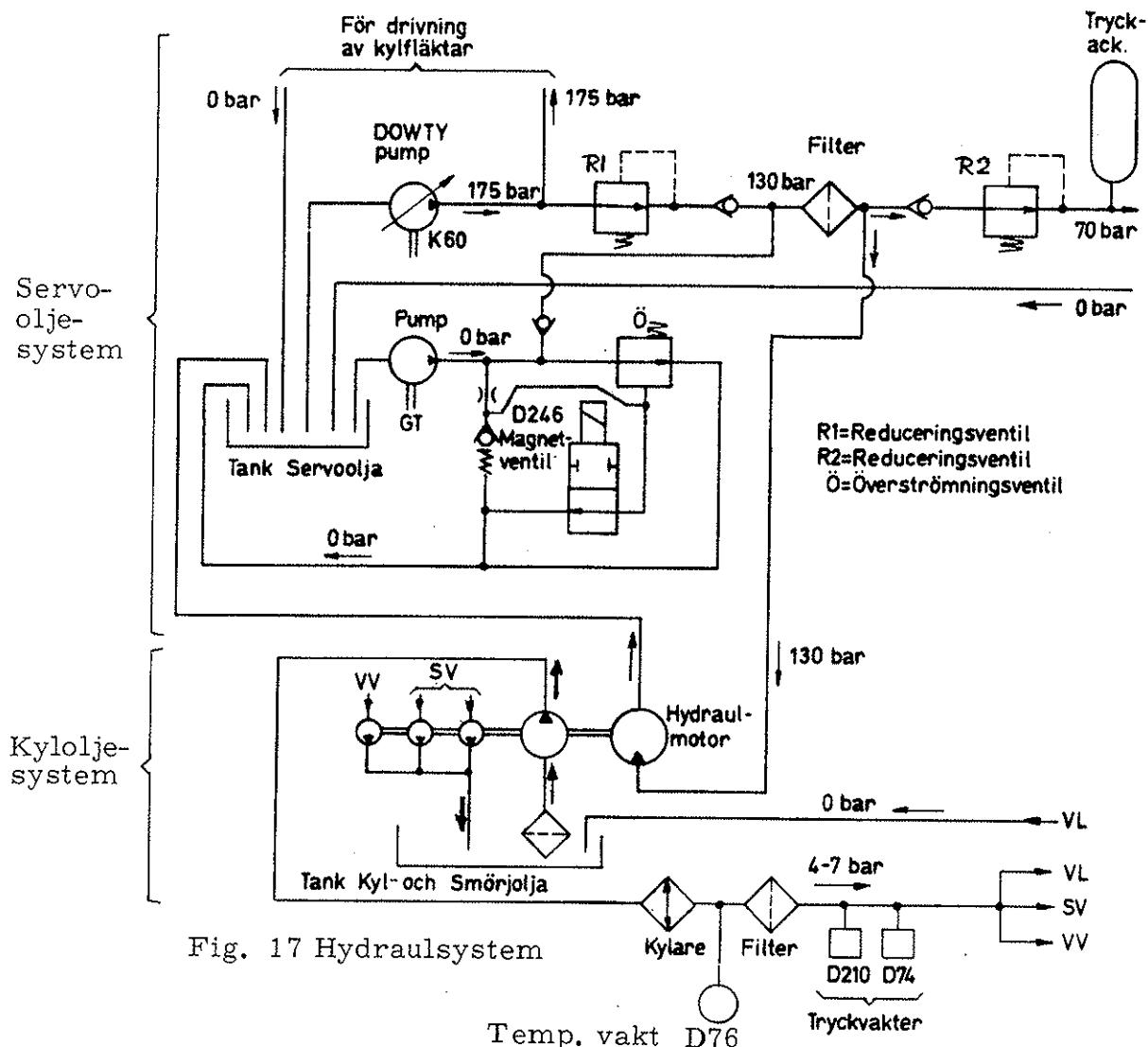


Lamellättning
med dränerings-
rör för smörj-
ning av styr-
donskedjor

Axel inkopplad till växellådans utgångsaxel

Fig. 16 Sektion genom vinkelväxeln

5. Hydraul system



Transmissionssystemet FBTV-XP är försett med 2 separata hydraul-system:

- ett servoöljesystem med olja av typ Servoolja 051
- ett kyl- och smörjoljesystem med olja av typ - ATF DEXRON

Servoöljesystemet tryckförsörjes normalt av DOWTY-pumpen som drivs av K60-motorn. Denna pump har variabelt deplacement och levererar vid ett konstant tryck av $\approx 175 \text{ kp/cm}^2$ (bar) den mängd olja som behövs. Fulltrycket driver kylfläktarna i vagnens bakre del via ett nytt filter och en ny kylfläktsventil (se sid 12). Ett till 130 bar reducerat tryck driver en hydraulmotor; som i sin tur driver huvudpumpen i kyl- och smörjoljesystemet samt 3 st dräneringspumpar som suger ut olja ur vinkelväxeln och samlingsväxeln (den senare har två utloppsledningar, en i vardera änden på samlingsväxeln). Vid separat körning med GT är magnetventilen D246 tillslagen, varvid överströmningsventilen Ö håller c:a 120 bars servoöljetryck. Om både K60 och GT går, går GT:s pump avlastad.

6. Reglersystem

6.1 Ventilblock 1 (placerat på växellådans högra sida, se Fig 6, sid 9)

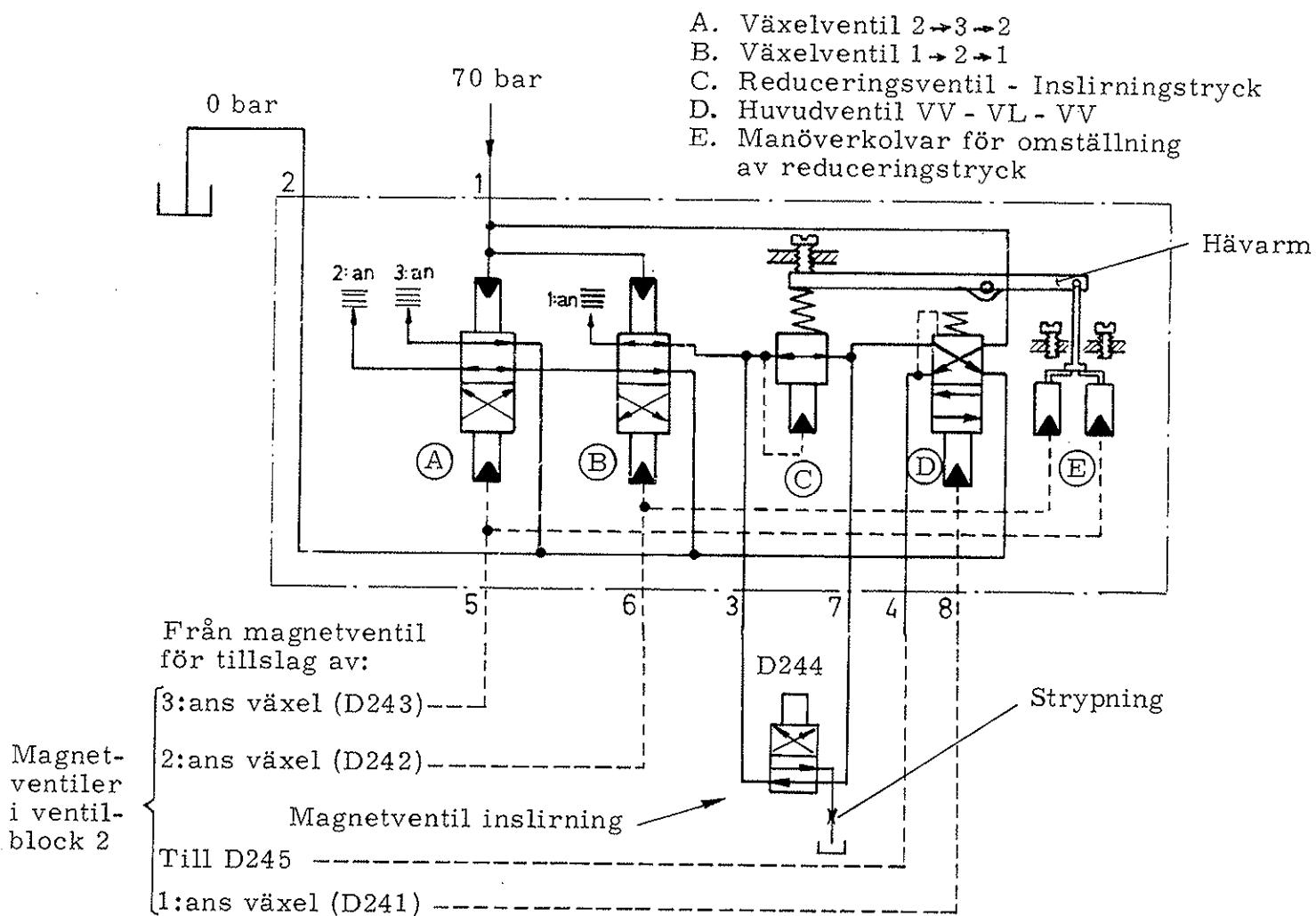


Fig 18 Ventilfunktioner i ventilblock 1 (växelspanken i neutralläge)

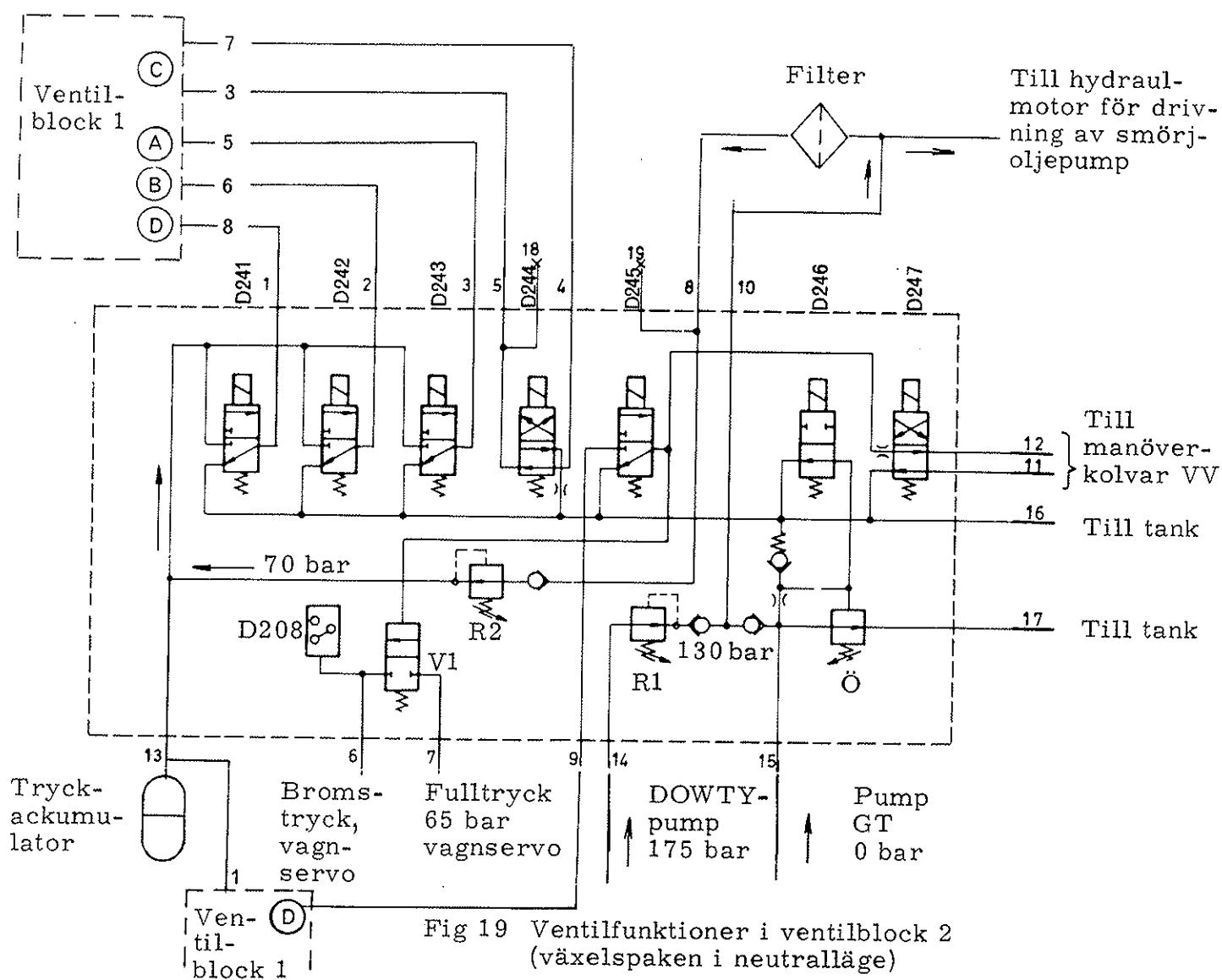
Huvudventilen (D) slås om av oljetryck från magnetventil D241 när växelspanken lägges i läge FRAM eller BACK, smörjoljetrycket är > 2,2 bar och vinkelväxeln är inställd i önskat läge. Härvid ansluts 70-bars trycket till...

... Reduceringsventilen (C) och under 2 sek via den under samma tid tillslagna magnetventilen D244 över en strypning till 0-trycket. Reduceringsventilens utgångstryck bestämmes nu endast av fjädertrycket. Det reducerade trycket, 30 bar, tas via den opåverkade växelventilen (B) till 1:ans lamellpaket i växellådan. Efter 2 sek slås D244 ifrån. Fulltrycket 70 bar kan nu via magnetventilen passera till (C):s utgång, varvid reduceringsventilens reducerande funktion upphör och fulltrycket går via B till 1:ans lamellpaket.

Växelventilen (B) slår om vid inkoppling till 2:ans växel. Även nu slås under 2 sek D244 till och ett reducerat inslirningstryck går via (B) och den opåverkade ventilen (A) till 2:ans lamellpaket. Inslirningstrycket är nu något högre, 35 bar, genom att den vänstra manöverkolven (vid E) har lyfts och vrider hävarmen, varvid reduceringsventilens fjäder komprimerats något mera.

Växelventilen (A) kopplar in 3:ans växel på samma sätt. Inslirningstrycket är här 40 bar.

6.2 Ventilblock 2 (placerat ovanpå motoragggregatet, se Fig 2 sid 5 och Fig 8 sid 11)



R1 = Reduceringsventil som reducerar trycket 175 bar från DOWTY-pumpen till 130 bar

R2 = Reduceringsventil som reducerar trycket 130 bar till 70 bar

Ö = Överströmningsventil som håller servooljetrycket från GT:s pump vid 120 bar om K60 inte går, varvid D246 är tillslagen. När K60 går är D246 fränslagen (som i figuren ovan) och GT-pumpen arbetar mot 0-tryck

V1 = Ventil som ställs om av tryck ut från D245 vid växling FRAM - BACK varvid D245 är tillslagen

D208 = Pressostat som känner trycket i vagnens bromssystem (sluter vid 45 bar, stigande tryck).

D241 - D247 = Magnetventiler som styrs av signaler från elsystemet (se nedan under avsnitt 8 "Funktion")

VI och D208 användes för låsning av transmissionerna vid omställning av vinkelväxeln FRAM - BACK - FRAM.

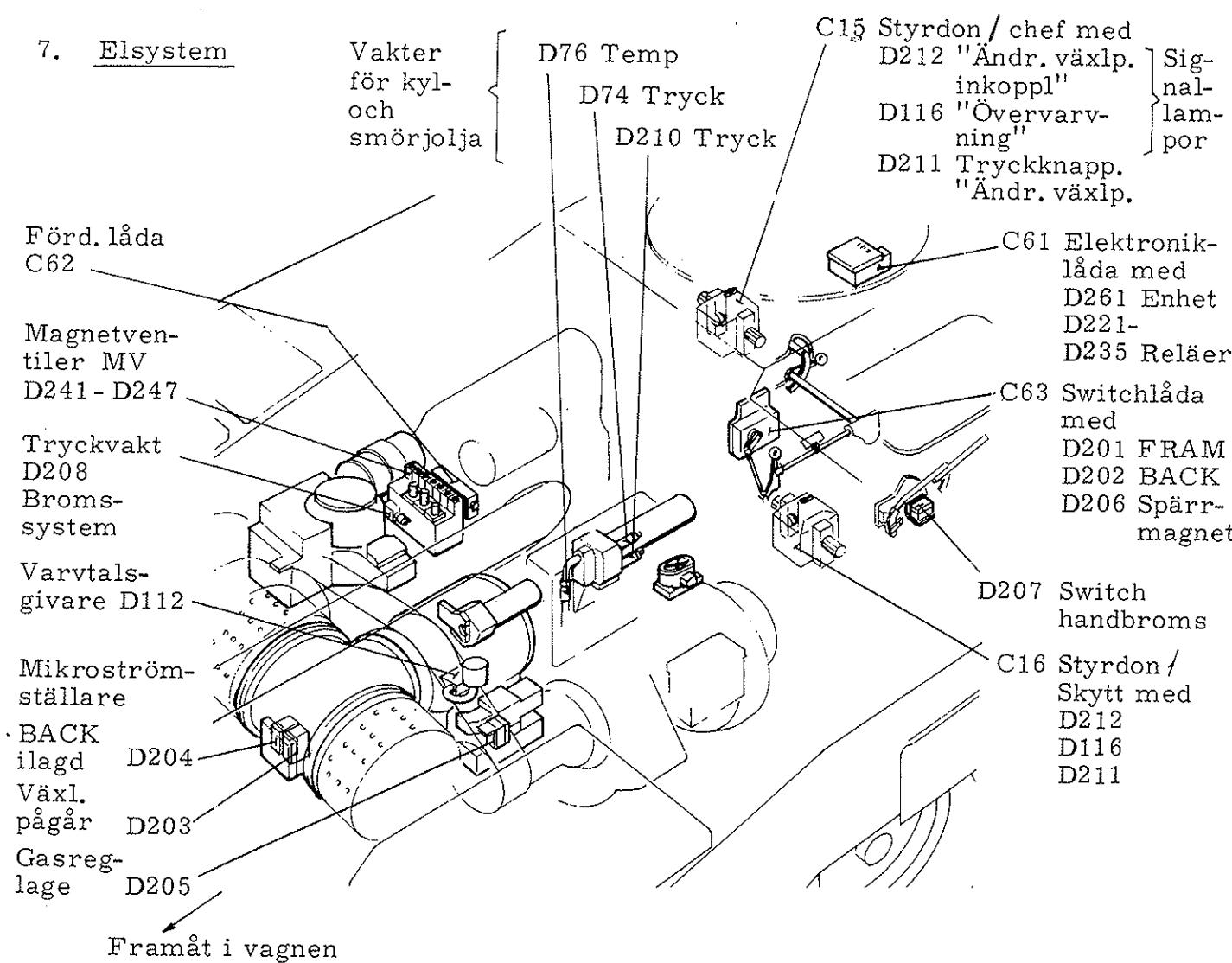


Fig. 20 Elkomponenternas placering

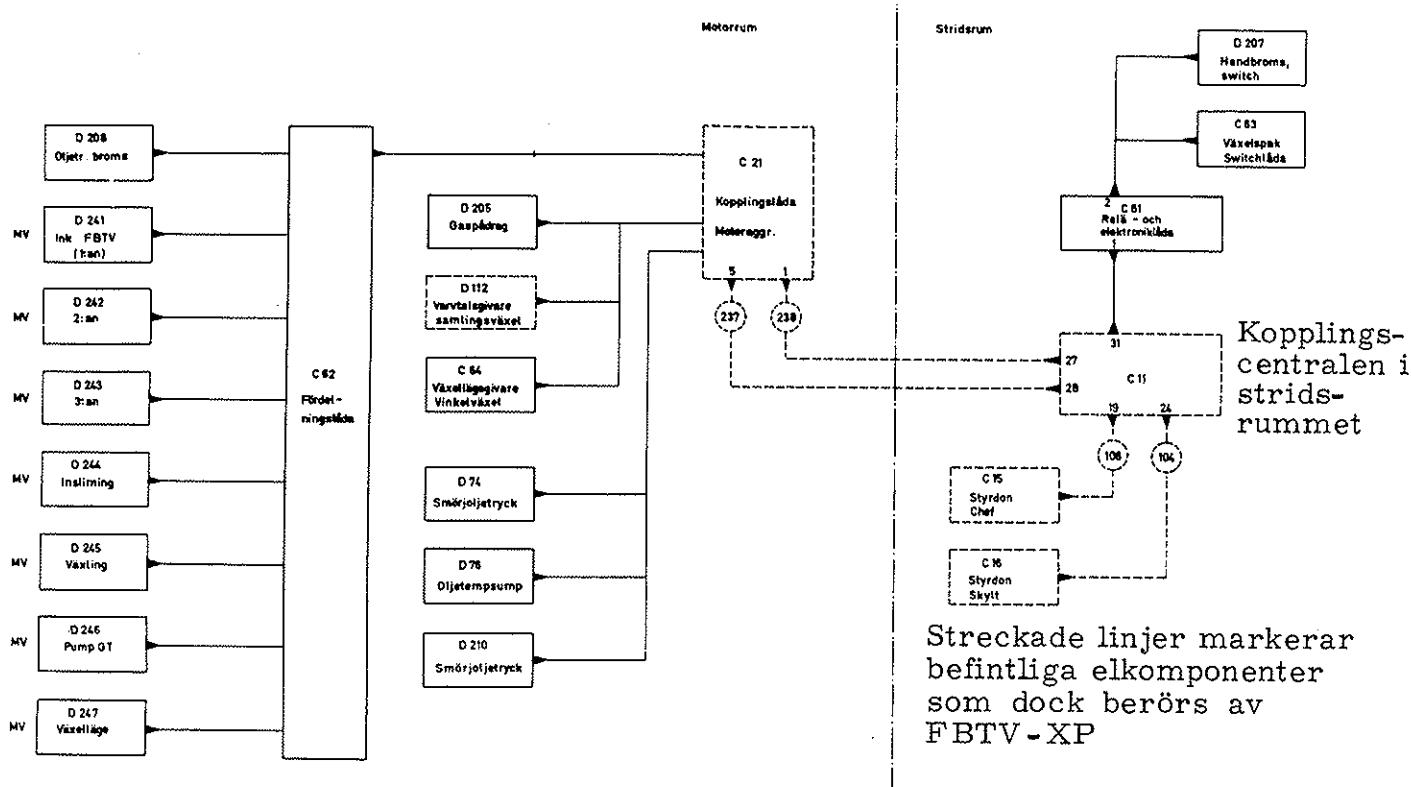


Fig. 21 Elkomponenternas inkoppling

7.3 Switchlåda C63

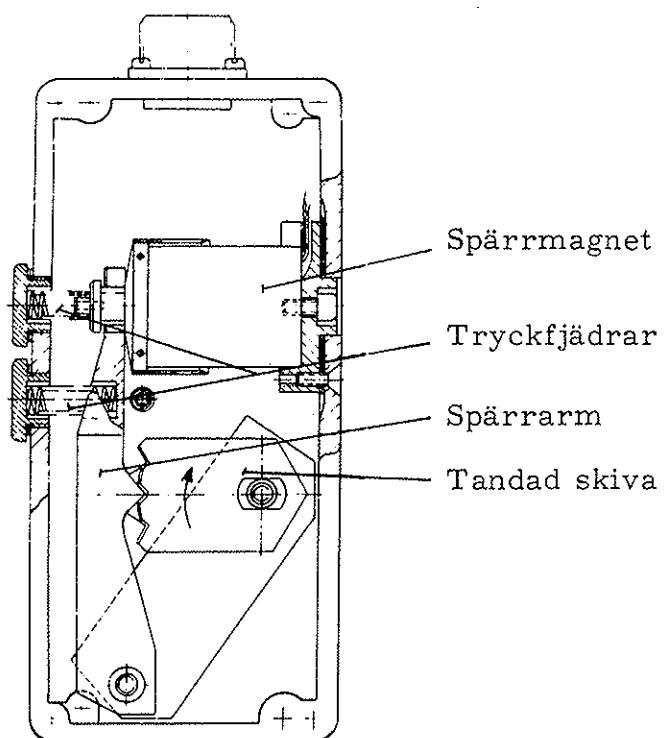
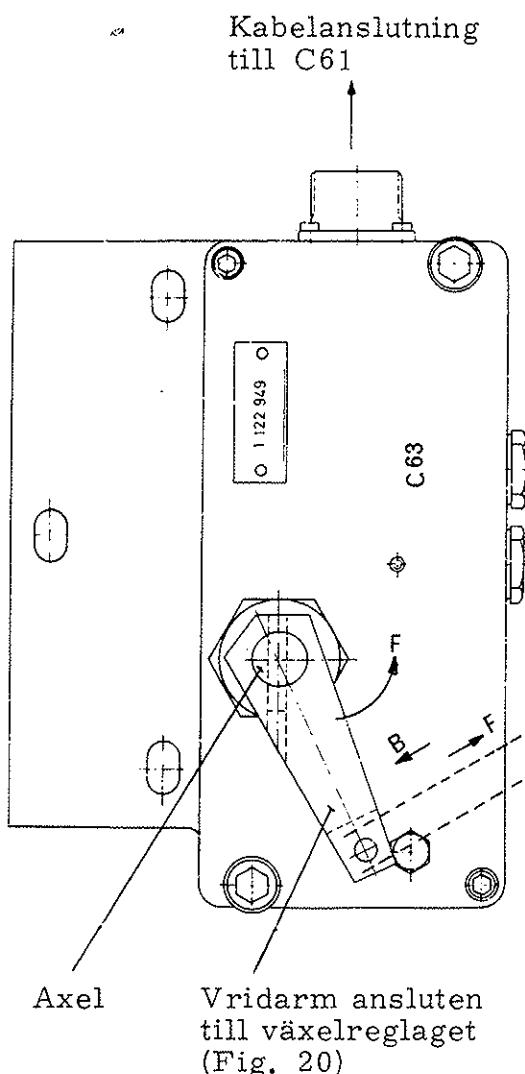
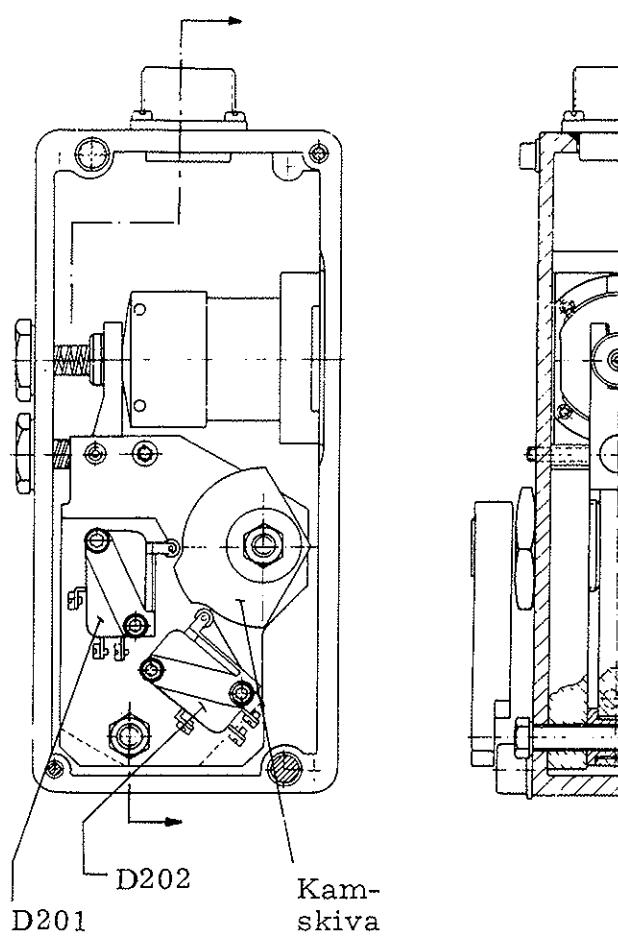


Fig. 22 Switchlåda

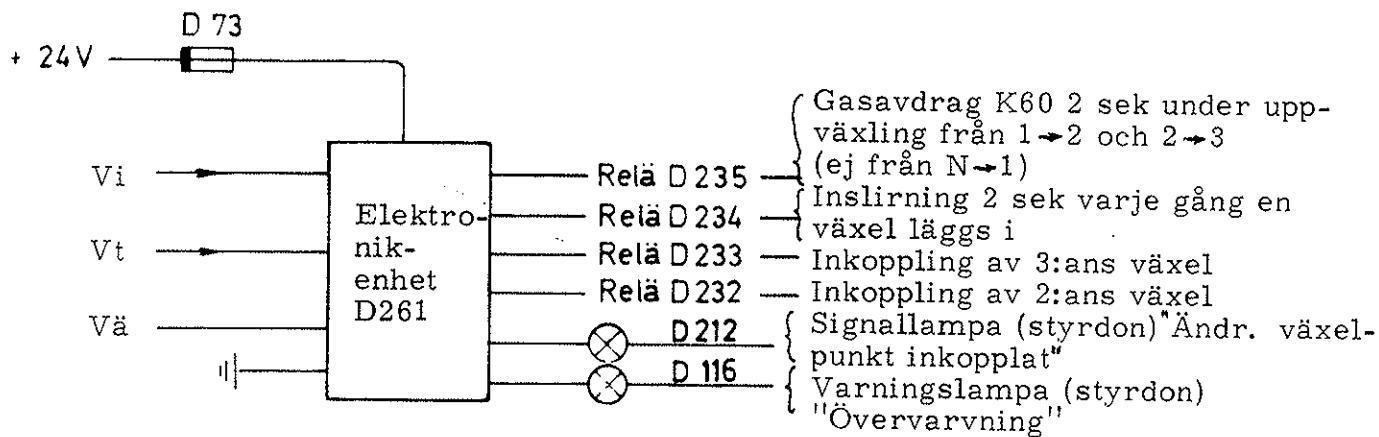
Switchlådans vridarm driver en axel på vilken en kamskiva och en tandad skiva är fästade. Kamskivan påverkar i läge FRAM mikroströmställaren 'D201, i läge BACK D202. I läge N är båda switcherna opåverkade. Den tandade skivan påverkas, för låsning av växellänkaget, av en spärrarm som dras mot den tandade skivan av en permanentmagnet och två tryckfjädrar. Permanentmagneten dragkraft upphäves när magneten blir tillslagen, varvid spärrarmen kan tryckas undan av den tandade skivan utan större motstånd (vid ändring av växelläge).

7.4 Relä- och Elektroniklåda C61

Utseende: Se Fig 12
Placering: Se Fig 11
Inkoppling: Se Fig 21

Reläernas funktion framgår av efterföljande funktionsscheman Fig 24-27. Elektronikenheten består av tre block (varvtalsdetektor, växellogik, nätenhet) med ingjutna komponenter och ett kontaktdon monterade på ett chassi. Blocken är sinsemellan förbundna med konventionell ledningsdragning på chassiets undersida. Elektronikenheten och växlingssystemets reläer strömförsörjes med +24 V via säkring D73 under locket på kopplingscentralen C11. Undantag för matning till krets för ändring av växlingspunkterna, vilken strömförsörjes med +24 V från säkring A11 under samma lock.

Elektronikenhetens in- och utsignaler:



Vi = Fast spänning +24 V om växellådan är klar för inkoppling i 1:ans växel eller 0 volt om t ex smörjoljesystemet har för lågt tryck eller inkoppling ej får ske.

Vt = Tachosignal = Spänning från varvtalsgivaren (D211), prop mot samlingsväxelns varvtal.

Vä = Fast spänning +24 V om man från prioriterat styrdon tryckt in knappen "Ändring av växelpunkter".

Utsignalerna utgöres av fasta spänningar +24 V till reläer eller signallampor enl ovan.

Vt: Tachosignalen

Med hjälp av Vt avgör elektronikenheten om samlingsväxelns varvtal ligger över eller under följande givna varvtal: Angivna varvtal hänför sig till varvtalet hos ytterhjulet på kolvmotorsidan i samlingsväxeln.

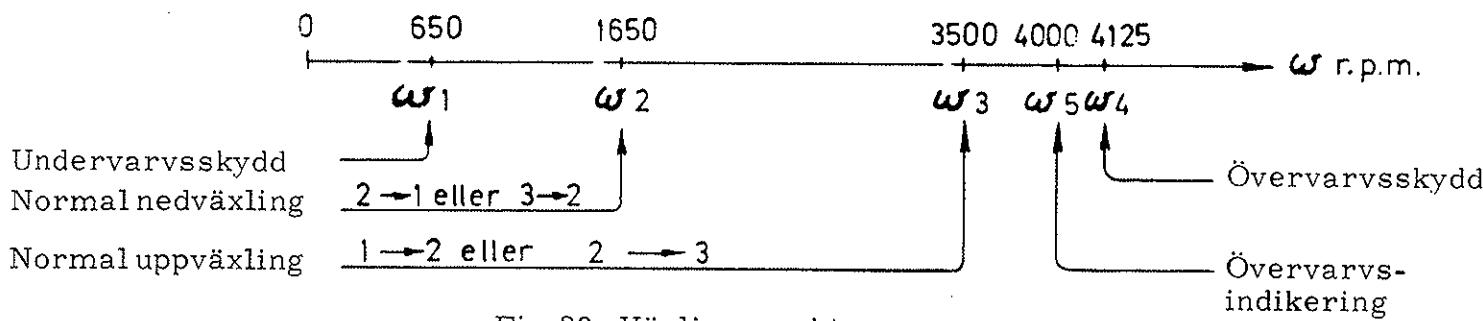


Fig 23 Växlingspunkterna

Vid intryckt "Ändring växlpunkt" sker nedväxling vid ω_1 och uppväxling vid ω_4 , ω_5 är fast.

Vid normal körning, då uppväxling sker vid ω_3 och nedväxling vid ω_2 , finns i elektronikenheten inbyggt en spärrfunktion för att förhindra alltför tät växling. Denna spärr fungerar så att växling till 2:ans växel kan endast ske efter det att en viss tid (nominellt 10 sek) har förflutit från det att 2:ans växel senast gick till. Spärrfunktionen kan även ändras så att en viss minimitid (ställbar) måste förflyta mellan två växlingar. Skulle varvtalet komma under ω_1 eller över ω_4 sker nedväxling resp. uppväxling oberoende av spärrfunktionen. Om varvtalet befinner sig mellan ω_1 och ω_2 då spärren träder ur funktion sker ingen nedväxling förrän varvtalet kommit under ω_1 eller gått upp över ω_2 och passerar ω_2 från högre till lägre varvtal.

Vi: Inkoppling eller frikoppling av växellådan

Vi är en fast spänning (+ 24 V) till elektroniklådan om växlingssystemet är klart för inkoppling av växellådan i 1:ans växel. Elektronikenheten är nu beredd att ta emot information från de övriga instorheterna för att styra utstorheterna. Vid $Vi = 0$ lämnar elektronikenheten inga utspänningar, växellådan frikopplas. Informationen från övriga instorheter ignoreras.

Vä: Inkoppling av "Ändring av växlingspunkterna" (till ω_1 resp ω_4)

Vä är en fast spänning (+24 V) med vilken man kan inhibera växelpunkterna ω_2 och ω_3 så att växling endast sker vid ω_1 och ω_4 . Om varvtalet skulle befina sig mellan ω_3 och ω_4 då "Ändr. vxp" fränkopplas sker automatiskt uppväxling om så är möjligt. Befinner sig varvtalet mellan ω_1 och ω_2 då "Ändr. vxp" kopplas från, sker ingen nedväxling förrän varvtalet kommit under ω_1 eller gått upp över ω_2 och passerar ω_2 från högre till lägre varvtal.

Signallampa "Ändr. av växlingspunkter inkopplad"

Signallampan är belägen på styrdonet (en på varje) och lyser (båda styrdonen) om tryckknappen har tryckts in en gång. Återgång till normala växlingspunkter sker genom ytterligare en intryckning av tryckknappen, varvid även signallampen släcks.

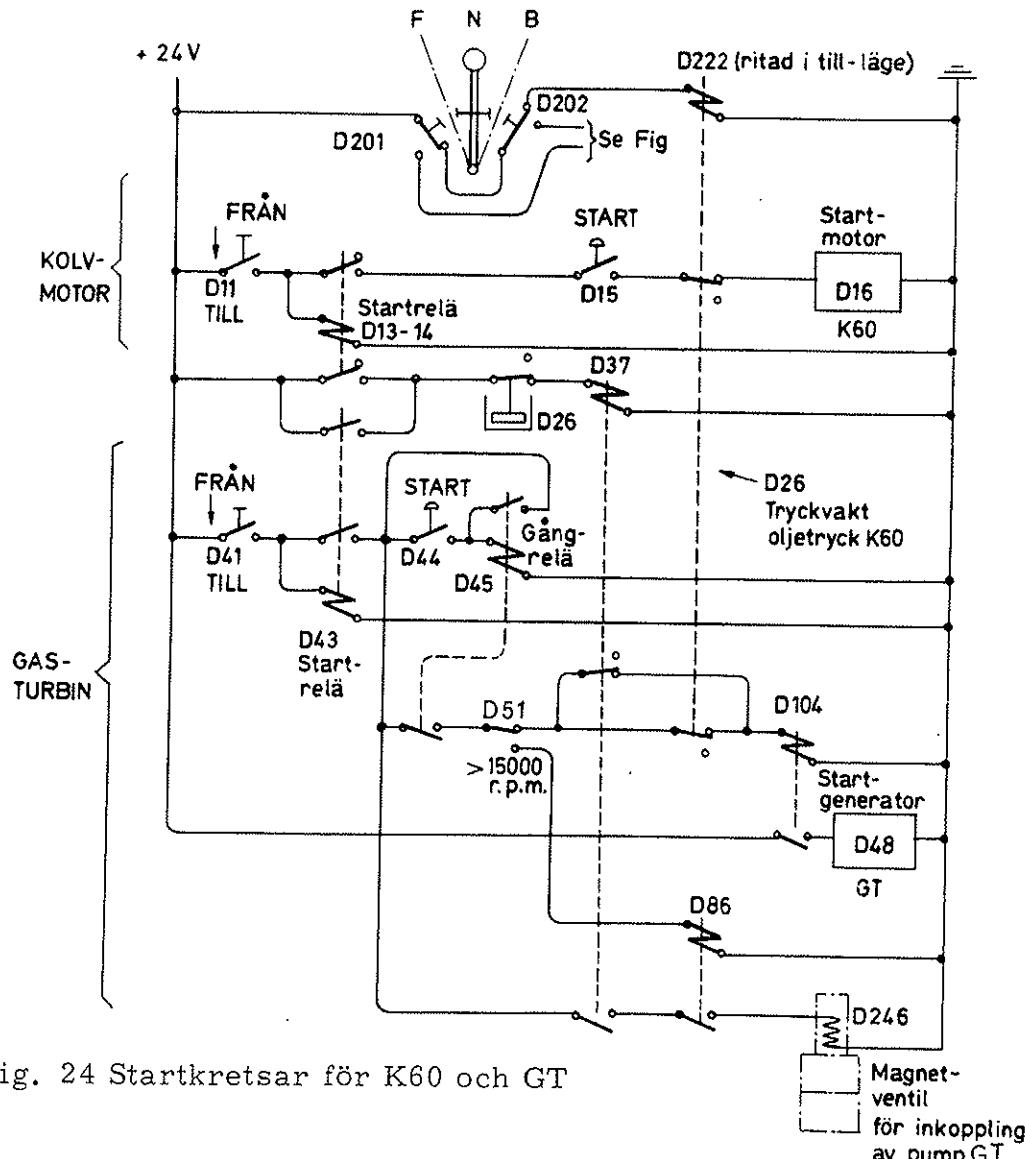
Varningslampa "Övervarvning"

Varningslampan lyser när varvtalet är större än ω_5 (4000 r.p.m.).

Detta är en information till föraren så att han kan bromsa för att undvika uppväxling.

8. Funktion

8.1 Start av motorer



Start av kolvmotor:

- 1 Växelspak i läge N, relä D222 slår till
- 2 Vippströmställare (D11) TILL, startreläer D13-14 och hjälprelä D37 slår till.
- 3 Startknappen START (D15) intryckes, stärtmotorn drar igång K60
- 4 Oljetrycket i K60 (D26) bryter, hjälprelä D37 faller.
- 5 Växelspak i läge F eller B, relä D222 slår ifrån

Start av gasturbin:

- 6 Växelspak i läge F eller B, relä D222 slår till
- 7 Startknappen START (D44) intryckes, gångrelä D45 slår till och sluter kretsen för
- 8 Relä D104 som slår till och sluter +24V till....
- 9 Startgeneratorn D48 som drar igång gasturbinen (tändkretsarna ej visade)
- 10 Vid 15000 varv slår D51 om och slår till D86
- 11 Magnetventil D246 slår bara till om K60 inte går (= D26 slutet)

Anm 2: Separatstart av GT kan endast ske med växelspaken i neutralläget

8.2 Inkoppling av växellåda, 1:ans växel. Växelspaken förs till läge F RAM

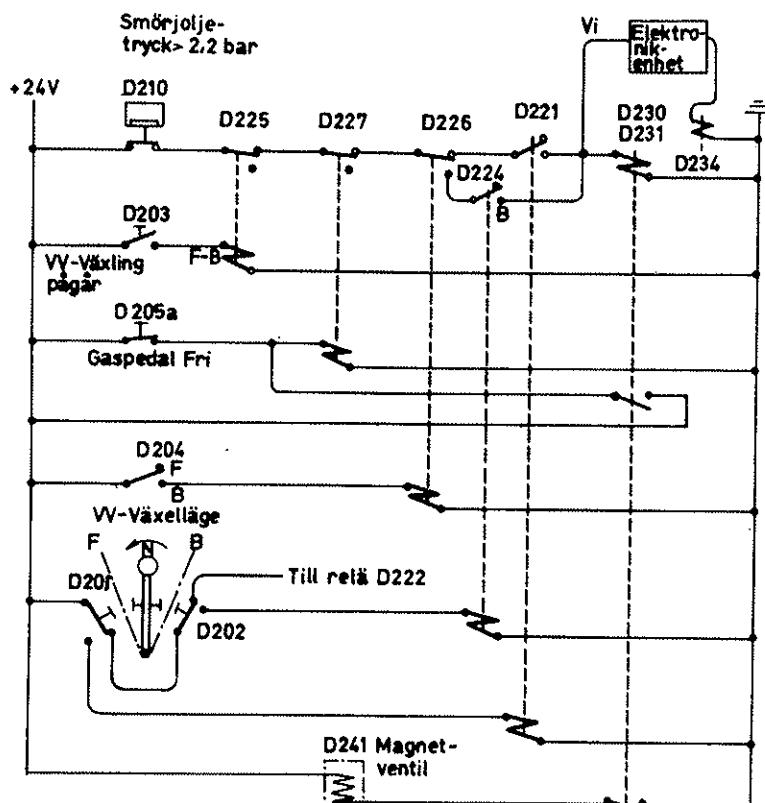
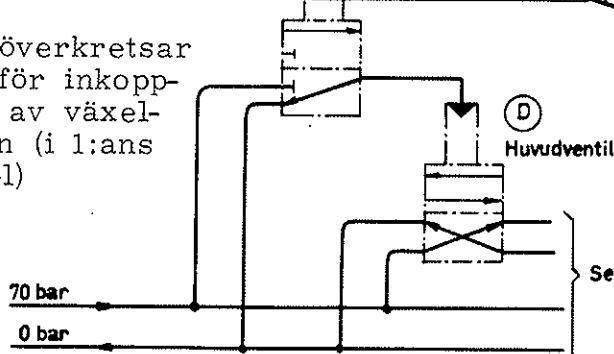


Fig. 25 Manöverkretsar etc för inkoppling av växellådan (i 1:ans växel)



Se Fig 26 (som visar D241 tillslagen och Huvudventilen D omställd = 1:an ilagd)

Villkor:

- 1 Smörjoljetryck > 2,2 bar (se Fig. 17) (D210)
- 2 Vinkelväxeln i framläge (D203, D204)
- 3 Gaspedalen fri (D205)
- 4 Bromspedalen nedtryckt varvid växlingsreglagets spärrning upphäves (magnet D206, se Fig. 27 överst)

Växling:

- 5 Spaken förs till läge F (D221 slår till)

Inkoppling:

- 6 Reläerna D230-231 slår till och sluter 24V till magnetventil D241 som slår om, varvid 70 bar går ut till huvudventilens översida. Denna ventil ställs om och lämnar nu 70 bar i den undre utledningen till reduceringsventilen C (se Fig. 26). Samtidigt som reläerna D230-231 slogs till fick elektronikenheten en signal ($V_i = 24 V$) som slår till relä D234, som i sin tur slår till magnetventil D244 för inslirring av 1:ans lamellpaket på samma sätt som beskrivs på nästa sida för 2:ans lamellpaket. Efter 2 sek inslirningstid vid c:a 30 bar, slås D234 ifrån och fulltrycket 70 bar inkommer på 1:ans lamellpaket, 1:ans växel är ilagd.

8.3 Växling från 1:an till 2:an

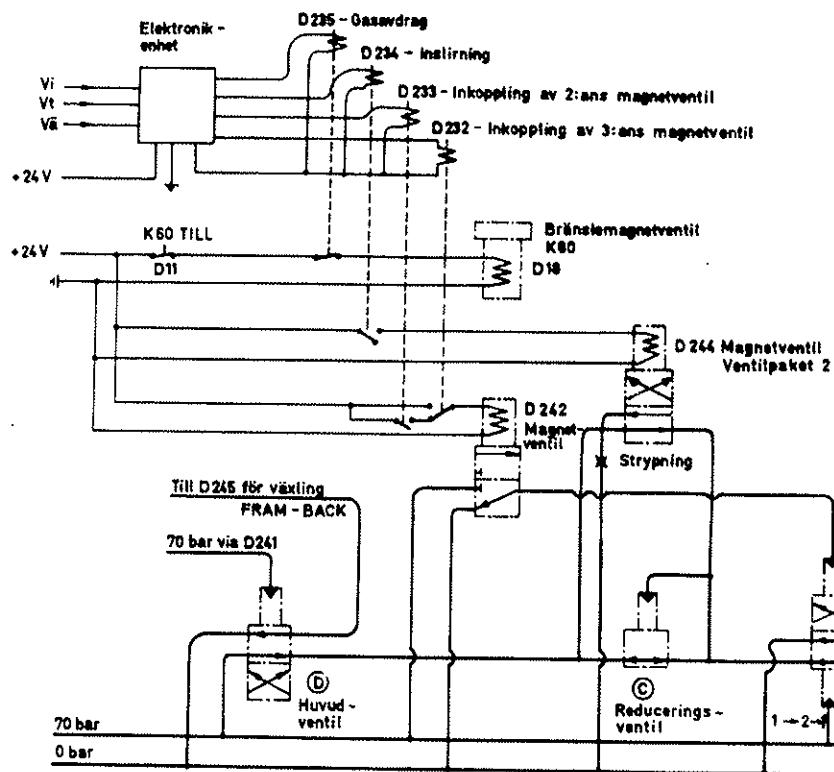


Fig. 26 Relä-, magnet och ventilfunktioner vid inkoppling av 2:ans växel

1. Inspänningar: V_i = Konstant spänning +24 V
 V_t = Spänning prop mot varvtalet på samlingsväxeln
 V_a = Spänning 0 volt om upp- och nerväxling skall ske vid normala varvtalet
 V_a = Spänning 24 volt om uppväxling önskas vid högre varvtal än normalt och nedväxling önskas vid lägre varvtal än normalt.
2. Funktion: V_t ökar, växling skall ske. Elektronikenheten lämnar nu:
 - a) Utspänning för tillslag av relä D235 under c:a 2 sek. Härvid bryts bränsletillförseln till K60 och motorvarvet går ned (gasavdrag).
 - b) Utspänning till relä D234 under c:a 2 sek. Härvid slås magnetventil D244 till och ansluter trycket på reduceringsventilens utgångssida till 0-trycket via en strympning. Reduceringsventilen (nu endast påverkad av sin fjäder) lämnar ett till c:a 35 bar reducerat tryck till växelventilen B.
 - c) Utspänning till relä D233 som, så länge varvtalet (V_t) ligger inom intervallet för 2:ans växel, håller magnetventilen D242 tillslagen, varvid denna ventil släpper igenom fulltrycket till ovansidan av växelventilen B. Denna påverkas, ställs om och växlar tryck i utgångsledningarna, det undre blir 0 och 1:ans växel går ifrån, det övre blir c:a 35 bar under 2 sek (inslirning) och därefter 70 bar. 2:ans växel är nu ilagd.

Anm: I och med att inslirningsperioden (2 sek) är slut slås förutom relä D234 även relä D235 ifrån, varvid bränsletillförseln till K60-motorn ej längre stryps utan motorn går automatiskt upp i varv igen. (Gaspedalen har inte rörts under växlingsförloppet).

8.4 Växling F-RAM → BACK

Under körsättning framåt önskar föraren ändra körriktning. Föraren släpper gaspedalen och trycker ned fotbromsen (vid separerat GTR-körning dras handbromsen till).

Funktioner under växlingstid följer:

(1) Står till (växlanläckaget blir fritt)

(2) Spaken rörs (8) Spaken fors (9) Står till till läge BACK

(3) Fallar (10a) Står till (19b) Står ifrån

(4) Fallar (18b) Står till

(5) Står till (häller D 228) (17) D225 faller

(6) Står till (18a) Fäller (10b) Står till (19a) Står ifrån (11a) Står till (19b) Står ifrån (11b) Står till (19c) Står ifrån

(7) Bryter (16) (12a) Lyfts (12b) Vrids (12c) Sluter

(8) Står om (14) (B) (F) (D 204)

Broms-ventil (14) (B) (F) (D 204) 65 bar

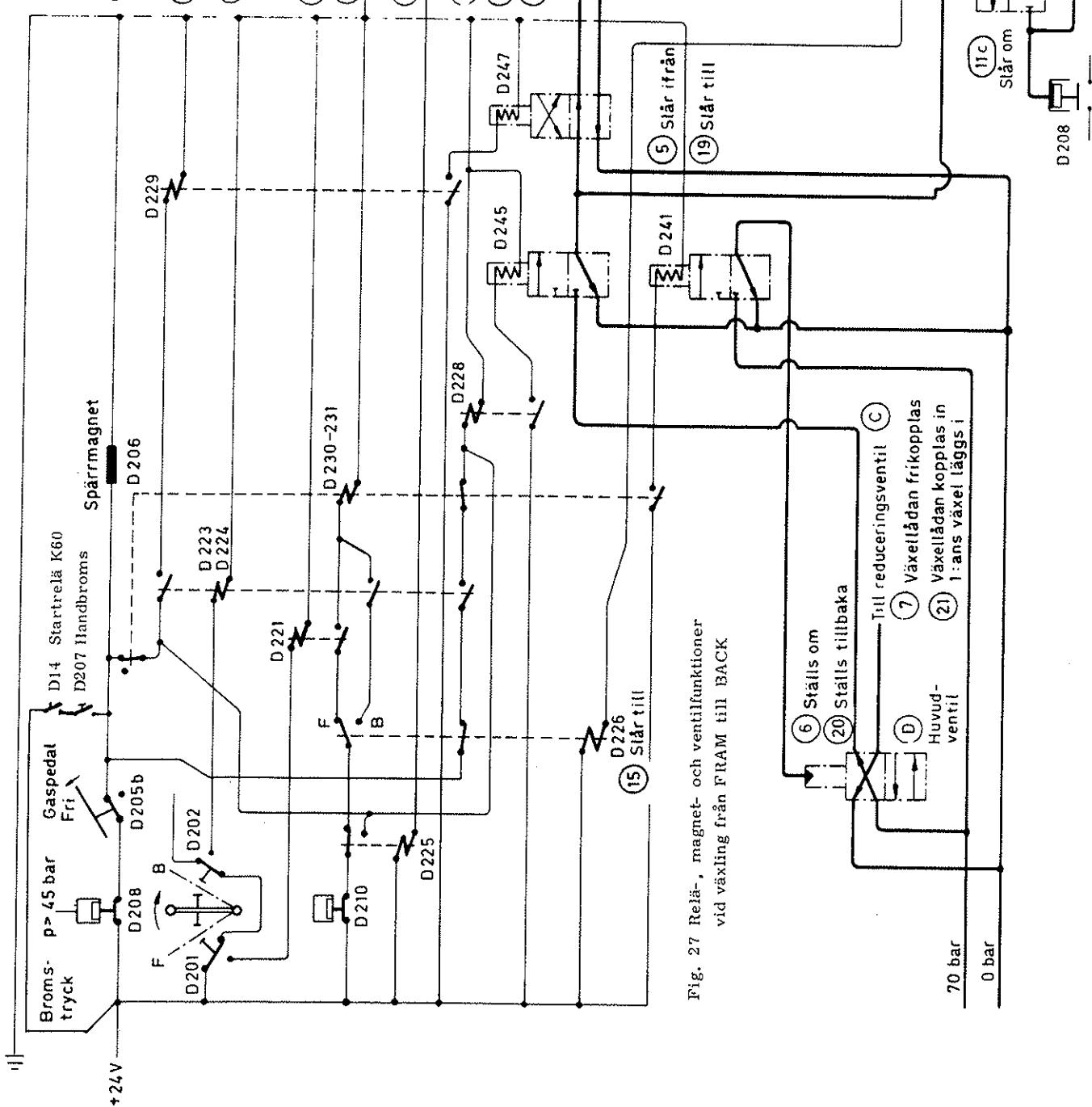


Fig. 27 Relä-, magnet- och ventillfunktioner vid växling från F-RAM till BACK

9. Handhavande

På efterföljande sidor (kopior av sid 120-133 från "Beskrivning del 1 Strv 103 B - 1972 års utgåva" har sådana åtgärder som måste vidtagas dels med anledning av införandet av det nya transmissionssystemet FBTV-XP, dels av andra orsaker införts som direkta ändringar eller tillägg till den förutvarande texten.

Anm: Frihjulen i samlingsväxeln skall vara låsta utom vid separatkörning med GT då K60-sidans frihjul skall vara olåst.

START AV MOTORER

VARNING!

- Öppna garageportarna innan motorerna startas.
- Starta aldrig gasturbinen inomhus eller då vänster motorlucka är öppen.

OBS! Vagnen skall normalt betjänas av fulltalig besättning. Om vagnen i undantagsfall betjänas av en enda man är det viktigt att denne kontrollerar varningslamporna oftare än när besättningen är fulltalig.

Starttabell

1. Utför åtgärder före körning enligt materielvårdsschema 1.
2. Stäng skyttens/förarens instigningslucka innan gasturbinen startas.

För körning med

KM	GT	KM	GT		
x	x	x		1	Huvudströmställare i läge TILL
x	x	x		2	Växelspak i neutralläge
*	*			3	Frihjal LÅST
	x			4	Frihjal OPPET
x		x		5	AUT STOPP GASTURBIN i läge TILL
	x			6	AUT STOPP GASTURBIN i läge FRÅN
x	x	x		7	Handbroms åtdragen (lampa lyser)
x		x		8	Startströmställare KOLVMOTOR i läge TILL
				9	Kontrollera att varningslampor lyser för:
x	-	x			KOLVMOTOR
x	-	x			TRANSMISSION
x	-	x			Oljetryck ute om GASTURBIN
x	-	x		10	Gaspedal i fullgasläge. Trampa pedalen i botten

- Utgår, se ovan
- Tillkommer a)
- Utgår
- a) - x x 6b Strömställare TOMGÅNGSVARVTAL GASTURBIN i läge LÄG (åtgärdas med anledning av tillkomsten av FCU)

KM	GT	KM	GT	11	Tryck in startknapp KOLVMOTOR Håll den intryckt tills motorn startar, dock högst 1 min. Slå ifrån startströmmställare KOLVMOTOR mellan varje startförsök. Gör högst två startförsök under 2 minuter. 1)	
x	-	x	x	12	När kolvmotorn kommit upp i ca 1500 r/min, släpp gaspedalen till tomgångsläge (koldstartaranordning kopplas ur) 2) Stäng skytten/förarens lucka.	Utgår
-	x	x	x	13	Startströmmställare GASTURBIN i läge TILL	
-	x	x	x	14	Kontrollera att varningslampor lyser för: GASTURBIN TRANSMISSION oljetryck GASTURBIN oljetryck TERRÄNGVÄXELLÅDA (då strömställaren KOLVMOTOR tillfälligt ställs i läge TILL)	
-	x	x	x	15	Tryck in och släpp startknapp GASTURBIN Omstart:stannad gasturbin, vänta 3 min, efter tre startförsök vänta 10 min. WARNING! Avgasflamma vid utloppsgaller.	
-	x	x	x	16	Kontrollera AVGASTEMP GASTURBIN (max 1000°F) under startförlöpet. Avbryt startförlöpet vid för hög temperatur 3) (startströmmställare GT i läge FRÅN) Kontrollera att lampa GASTURBIN START lyser under startförlöpet	

1) Om ingen tändning sker inom 20 sek skall startförsöket avbrytas.

2) År kolvmotorn kall och yttertemperaturen låg varmkörs motorn med 1500 r/min.

3) Varje onormal start antecknas i kontrollboken.

Efter start

KM	GT	KM	GT	
x	x	x		17 Samtliga varningslampor slocknar. 4)
Slockn	Lyser	Slockn		18 Kontrollera BATTERILADDNING
.	x	x		19 OLJETRYCK GASTURBIN min 20 psi. Varningslampa får lysa vid tomgång men skall slockna vid gaspådrag.
x	-	x		20 Kontrollampa 115 V 400 Hz tänds.
*	-	x		21 Kolvmotorn på tomgångsvärv: Manometrar för servoölja och injektions- ölja skall visa på grönt fält.
*	-	x		22 Varningslampa VÄXLING lyser om FBT oljetemp understiger +20°C
-	x	x		23 Kontrollera att fläktmotorn till gasturbin startar (ca 50 sek efter start av gasturbin).

Utgår

- 4) Varningslampor TRANSMISSION och TERRÄNG-VX-LÅDA slocknar
först ca 50 sek efter start vid separatkörning med gasturbin.
Kontrollera 60 sek efter start att oljetryck finns i transmissionsgruppen
genom att tillfälligt ställa strömställaren KOLVMOTOR i läge TILL.

Köldstart

Ställ strömställaren "Köldstart" på startpanelen i läge TILL.

Tryck gaspedalen i botten.

Utgår

Tryck in startknappen.

Håll den intryckt tills motorn startar, dock högst 1 minut.

Gör högst 2 startförsök under 2 minuter.

Om inte tändningen sker inom 20 sek skall startförsöket avbrytas.

Släpp startknappen när motorn startat.

När motorn startat, släpp gaspedalen till ett sådant läge att ett varvtal på ca
1400 r/min erhålls.

tryck ned gaspedalen
i botten och ställ
strömställaren
KÖLDSTART i läge
FRAN.

Start med annan vagn

OBS! Var försiktig så att inte den lösa änden av en ansluten hjälpstarkabel kommer i beröring med metalldelar.

Åtgärder före start skall vara vidtagna på båda vagnarna.

1. Ställ hjälpvagnen så att dess instigningslucka för skytt/förare och bakåtförare befinner sig nära vagnens motsvarande lucka.
2. Anslut hjälstartkablen.
3. Ställ huvudströmställaren i båda vagnarna i läge TILL.
4. Starta vid behov hjälpvagnen.
5. Dra upp automatsäkringen P27.
6. Starta kolvmotorn.
7. Innan hjälstartkablen bortkopplas, skall följande åtgärder vidtagas:
 - a) I fred. Vagnens ytterbelysning slås till
 - b) Under beredskapsförhållanden. Länspumparna slås till.

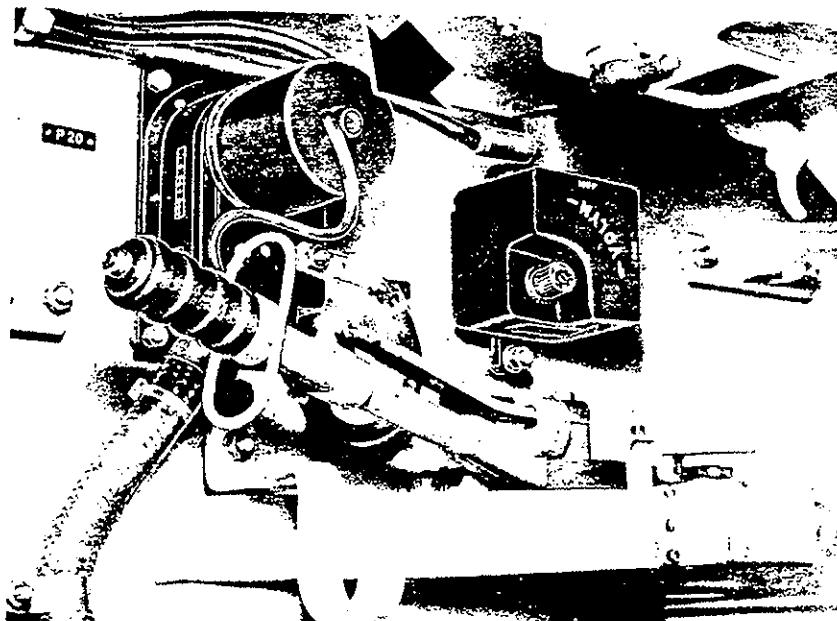


Bild 122. Hjälstartanslutning

8. Kör kolvmotorn under minst 10 minuter med 1400 r/min.
9. Tryck ner automatsäkringen P27.
10. Ta bort hjälstartkablen och skruva på skyddshuvarna på hjälstartanslutningarna.
11. Slå av belysningen eller länspumparna.

Start av kolvmotor med gasturbin

1. Starta gasturbin. ← Tillkommer a)
2. Gaspedalen i tomgångsläge.
Ställ strömställaren för inkoppling av direktväxeln på automatväxellådan i läge TILL.
3. Öka kolvmotorns varvtal långsamt till 700 - 800 r/min.
(Under varvtalsökningen slirar direktkopplingen i automatväxellådan, varför tiden inte bör överstiga 2 min). ← Tillkommer b)
4. När kolvmotorn startar släpps gaspedalen upp tills kolvmotorn går med ca 800 r/min. Kör kolvmotorn vid detta varvtal tills den går jämnt.
5. Ställ strömställaren för inkoppling av direktväxeln i automatväxellådan i läge FRÅN.
6. Koppla bort koldstartsläget i bränslepumpen genom att snabbt trampa gaspedalen i botten och sedan direkt släppa upp den till tomgångsläget. ← Tillkommer c)
7. ~~När oljetemperaturen hos FBTV överstiger +20° C samt FBTV:s systemtryck vid tomgång är över 6 kp/cm² är vagnen klar för körsning.~~
~~OBS! Växel får inte läggas i förrän villkoren enligt punkt 7 är uppfyllda.~~ } Utgår

← Tillkommer d)

- a) 0. Ställ AUT STOPP GASTURBIN i läge FRÅN
Obs. Frihjul kolvmotor i låst läge
- b) 2b. Ställ strömställaren KÖLDSTART på startpanelen i läge TILL
- c) 5b. Ställ strömställaren KÖLDSTART i läge FRÅN
- d) 7. Ställ AUT STOPP GASTURBIN i läge TILL

KÖRNING

VARNING! Om kolvmotorn stannar under körning skall vagnen omedelbart bromsas med fotbromsen. Fungerar inte fotbromsen – bromsa med handbromsen. Styr vagnen med styrsakerna.

OBS! Fotbromsen fungerar endast om kolvmotorn är i drift.

Igångsättning och växling

1. Låt motorn (motorerna) gå på tomgång. Se till att vagnen är bromsad. När oljetemperaturen hos motorerna är under 0°C bör växellådorna varmköras med kolvmotorn på tomgång, en växel ilagd och vagnen bromsad 2 min vid temp mellan 0 och -20°C
5 min vid temp under -20°C
efter det att varningslampan TRANSMISSION slocknat.
2. Kontrollera att styrdonet är inkopplat till aktuell förare (normalt skytten/föraren).
3. ~~Lägg i den växel som motsvarar förestående körförhållande:
direktväxel vid landsvägskörning och terrängväxel vid körning i terräng eller dylikt. Körning får inte påbörjas förrän tryck erhållits i FDTV (kolv. motorvarvtalet sjunker).~~
4. Lossa bromsarna. Se till att kontrollampen HANDBROMS slocknar. Öka varvtalet på motorn (motorerna). Vagnen startar och erforderlig växling sker automatiskt.
5. Undvik tomgångskörning med gasturbinen. Öka varvtalet på motorerna i god tid före motlut. Det dröjer några sekunder efter gaspådrag innan gasturbinen avger full effekt.

Ersättes av a)

OBS! Tomgångskörning under högst 15 min.

Hastighetsbestämmelser:

~~Terrängväxel högst 17 km/tim~~

~~Direktväxel högst 50 km/tim~~

Utgår

- a) 3a. Trampa ned fotbromsen hårt (vid separat GT - drift drag till handbromsen) och för växelspaken till läge FRAM eller BACK beroende på önskad körriktning.

- 3b. Ställ strömställare TOMGÅNGSVARVTAL GASTURBIN i läge HÖG.

OBS! Högeffekt gasturbin får inte användas vid temperaturer under 0°C.

till motsatt körriktning

Vid övergång från ett körförhållande till ett annat sker växling på följande sätt:
~~bromsa~~

1. Släpp upp gaspedalen och ~~stanna~~ vagnen.

← Ändras

← " "

2. Håll vagnen bromsad och låt motorn (motorerna) gå på tomgång.

3. För växelspaken till önskat läge.

4. Lossa bromsen, öka varvtalet och vagnen går igång ← Tillkommer

Växla aldrig med vagn under rörelse eller med högre varvtal än 1100 r/min.

Om tomgångsvarvtalet överstiger 1100 r/min sidriktat så att varvtalet sjunker.

Se till att rätt växelläge erhålls. Vänta tills tryck i FBTV erhållits.

Anm. I valet mellan terrängväxel och direktväxel skall terrängväxel väljas för att minska risken för varmgång.

} Ersättes av a)

OBS! Vid separatköring med gasturbinen bör instrument och varningslampor bevakas oftare än normalt, eftersom kylfläktarna inte är i drift. Om oljetemperaturen blir för hög måste körningen avbrytas.

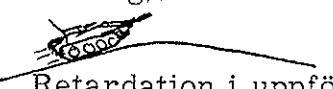
VARNING! Fäll ner alla antenner innan fordonet skall passera under ledningar som hänger lägre än 10 m över marken. Om antennerna inte fälls ner kan det innebära LIVSFARA.

Kontroll under köring

1. Missljud och onormal rökbildning.
2. Instrument och övervakningslampor.
3. Trafik.
4. Bromsar och styrning.
5. Fritt bakom vagnen.

a) Om föraren på grund av terrängens beskaffenhet bedömer att uppväxling skall ske senare (vid högre varvtal) än normalt eller nerväxling senare (vid lägre varvtal) än normalt, trycker han in knappen under höger styrdons handtag "Ändring av växlingspunkt". Härvid tänds den högra främre signallampen på riktdonet. Återgång till normala växlingspunkter sker genom förnyad intryckning av tryckknappen, varvid lampan släcks.


Ex: Acceleration i nerförsbacke efter vilken ett motlut inträder (ligg kvar på 2:an i st för uppväxling).


Retardation i uppförsbacke efter vilken en nerförsbacke kommer (ligg kvar på 2:an i st för nerväxling).

Högeffekt gasturbin

Lampa för gasturbin på styrdon får lysa när gasturbinen går på tomgång samt vid högeffektuttag (se nedan). I övriga fall när gul lampa tändes, skall gasturbinen stoppas.

Vid körning med högeffektuttag på gasturbinen och gul kontrolllampa på styrdonet tänds, skall följande åtgärder vidtagas:

1. Bakåtföraren håller strömställaren ÖVERVAKNING i läge FRÅN (gula lampan släcknar) under en minut och noga övervakar mätare och varningslampor för gasturbinens oljetemperatur och oljetryck.
2. Körning under dessa förhållanden får pågå max en minut.
3. Släpp upp gaspedalen, så att avgastemperaturen åter blir normal.

Om någon varningslampa tänds skall körningen avbrytas.

Högeffekt gasturbin får inte användas vid temperatur under 0°C.

Styrning

Styrdonets inkoppling

Vagnen styrs normalt av skytten/föraren. Dennes styrdon är därför inkopplad till styrsystemen, om inga speciella åtgärder vidtas.

När vagnchefen skall överta styrningen vidtas följande åtgärder:

1. Kontrollera att strömställaren STYRDON VAGNCHEF står i läge TILL.
2. Fäll ner vagnchefens gaspedal.

När gaspedalen fälls ner inkopplas vagnchefens styrdon till styrsystemen samtidigt som skytten/förarens urkopplas. Motorerna påverkas först vid ytterligare nedtryckning av pedalen.

Obs! Skytten/förarens gaspedal kopplas inte ur.

Återgång till skytten/förarens styrdon sker på följande sätt:

Lyft upp gaspedalen.

VARNING! När motorerna startats får vagnchefen inte lyfta upp sin gaspedal – överlämna manövreringen – utan att skytten/föraren finns på plats och får order om att överta körningen.

När bakåtföraren skall överta styrningen vidtas följande åtgärder:

1. Kontrollera att skytten/förarens styrdon är inkopplat.
2. Ställ skytten/förarens kopplingsanordning i inkopplat läge.
3. Lossa spärr 1 och för upp och in ratten till styrläge.
4. Fäll ut ratten.

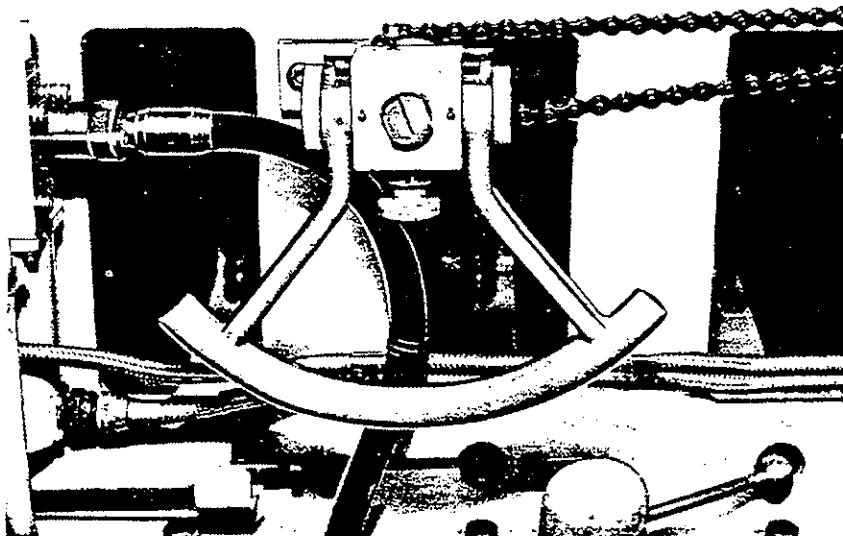


Bild 123. Bakåtförarens ratt

Återgång till skytten/förarens styrdon:

1. Tryck in spärr 2 och fäll in ratten.
2. Dra ut spärr 1 och dra ratten ur styrläge. Ratten spärras antingen rakt uppåt eller nedåt.
3. Ställ skytten/förarens kopplingsanordning i urkopplat läge.

Styrdonen är inkopplade till styrsystemen på sådant sätt att styrrörelserna blir naturliga för vagnchef och skytt/förare vid körning framåt och för bakåtförare vid körning bakåt. Vagnen svänger åt samma håll som styrdonen vrids. Om ändå vagnchef eller skytt/förare kör vagnen bakåt måste de utföra omvänta styrrörelser, dvs vrida styrdonen åt motsatt håll mot det som vagnen skall svänga åt.

Överlagringsstyrning

När ett styrdon vrids mellan 0 och 20 grader (där ökat motstånd mot ytterligare vridning känns) sker styrning med överlagringssystemet.

Koppling-bromsstyrning

När stor riktningsändring erfordras vrids styrdonet till fullt utslag. Görs inte detta slirar kopplingen.

Vid större riktändringar bör upprepade utstyrningar göras för att undvika översväng.

Styrning enligt koppling-broms-metoden bör undvikas vid hög hastighet på landsväg.

Riktning

Då god tid står till förfogande:

1. Stanna och bromsa vagnen.
2. Lägg ur växeln. Obs! tomgångsvarv.
3. Sidrikta.

Vid målfattning i brådskande lägen:

1. Gör koppling-bromssväng.
2. Släpp av gasturbinens varv.
3. Bromsa.
4. Sidrikta.
5. Vid behov – låt vagnen rulla så att banden rensas.

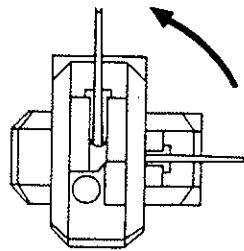


Bild 124. Neutralstyrning-riktning

Motorerna får köras på riktningsvarv 2000 r/min med växel ilagd så länge inte varningslamporna KOLVMOTOR och OLJETEMP AUT-VX-LÅDA lyser, dock högst 3 min.

Körning bakåt

1. Skytten/föraren läser sitt styrdon.
2. Skytten/föraren kopplar in bakåtförarens ratt.
3. Bakåtföraren fäller ut och kopplar in ratten.
4. Skytten/föraren lägger in lämplig växel.
5. Bakåtföraren gasar med handgasen och bromsar med fotbromsen.
6. Skytten/föraren ger akt på lampa ÖVERVARVN och varvräknare.
7. Skytten/föraren rapporterar till bakåtföraren om något onormalt inträffar.
8. Skytten/föraren dumpar och eleverar vagnen på bakåtförarens order.

Reservstyrning

Styrspakarna hos skytten/föraren används endast som reservstyrinrättning, t ex när vagnen körs med enbart gasturbin. Styrningen utförs med bestämda spakrörelser (styrspaken dras helt tillbaka). Högra spaken används vid högersväng, vänstra vid vänstersväng.

OBS! Bakåtföraren skall svara för bromsning med handbromsen på order av skytten/föraren.

Reservförflyttning

← Tillkommer a)

Bromsning

1. Släpp upp gaspedalen.
2. Tryck ner bromspedalen.

OBS! God bromsverkan erhålls även vid måttligt pedaltryck.

I branta utförslag bromsas vagnen med bromspedalen, så att kolvmotorns varvtal inte överstiger 3750 varv/min. ~~Vid växelläge BT begränsas varvtalet av varningslampa ÖVERVARVN på styrdonen, som tänds vid 3600 r/min.~~ } utgår

OBS! Varningslampa ÖVERVARVN på styrdonet ~~får inte lysa.~~ lyser när varvtalet > 4000 r.p.m. ← Ändring
← Tillkommer b)

När servooljetryck saknas (t ex vid separatkörning med gasturbinen) bromsas med handbromsen.

a) Reservförflyttning

Vid ev. spänningssortfall eller missfunktion hos elsystemets reläer kan iläggning av 1:ans växel ske mekaniskt-hydrauliskt genom omvridning 1/2 varv av en manöverkolv belägen rakt ovanför magnetventil D241 i skyddsplåten över ventilblock 2. Försiktig körning med bara kolvmotorn i drift är härvid tillåten för transport till närmaste rep. verkstad.

b) Tänd varningslampa ÖVERVARVN är en information till föraren så att han kan bromsa för att undvika uppväxling.

Stopp av vagn och motorer

1. Släpp upp gaspedalen och bromsa.
2. Dra till handbromsen och lägg växelspaken i neutralläge.
3. Låt gasturbinen gå 3 min med båda motorerna på tomgång.
4. Stanna gasturbinen genom att ställa strömställaren GASTURBIN på startpanelen i läge FRÅN.
5. Se till att styrdonet står i neutralläget och att styrdonshandtaget är låst.

← Tillkommer a)

VARNING! Vid uppställning får vagnen inte placeras så att någon del befinner sig över eller under annan vagn eller materiel.

Låsning i 0° elevation:

- Dumpa vagnen.
- Ställ låsvredet i läge LÄST.
- Elevera vagnen tills handtaget läses.

Låsning i 4° elevation:

- Elevera vagnen.
- Ställ låsvredet i läge LÄST.
- Dumpa vagnen tills handtaget läses.

6. Stoppa kolvmotorn genom att ställa strömställaren KOLVMOTOR på startpanelen i läge FRÅN.
7. Ställ huvudströmställaren i läge FRÅN (motorerna skall helt ha stannat).

Anm. Undvik att stoppa kolvmotorn när vagnens lutning framåt överstiger 13°. Om motorn stoppas sker en viss oljeläckning genom en labyrinttätning vid kolvmotorns utgående axel.

- a) 2b. Ställ strömställaren TOMGÅNGSVARVTAL GASTURBIN i läge LÅG.

VARNING!

Automatväxling får p. g. a. ha veririsk ej ske då motoraggregatet ej är anslutet till banden, dvs med avslagna band eller med urtagna driv- eller drivhjulsaxlar. (S. k. fladdeprov av bromsar får således ej företagas utan att speciella åtgärder vidtagits).

10. Vårdföreskrifter

10.1 Allmänt

För kontroll och uppföljning av det nya transmissionssystemets tillstånd och funktion kommer AB Bofors att tillsammans med användaren regelbundet genomföra vissa prov och mätningar med hjälp av särskild mätutrustning. Varje vagn kommer att åtföljas av en speciell körjournal som skall föras av besättningen. Erfarenheter från den första tidens användning kommer att ligga till grund för sådan vård och periodisk kontroll som senare får utföras av vagnsbesättningen.

10.2 Preliminära bestämmelser för FBTV - XP

10.2.1 För vagnsbesättningen

1. Före körning: 1. Kontroll av oljenivån i motoraggregatets servooljetank (SERK-tanken).
2. Kontroll av oljenivån i kyl- och smörjoljesumpen (FBTV).

Dessa kontroller utföres med stillastående motorer. Mätstickorna är placerade under samma pluggar i högra motorluckan som tidigare. Påfyllning vid behov (anteckna vägmätarställning och påfyllt oljemängd i körjournalen).

Oljetyper: SERK-tanken - Servoolja 051 (samma olja som i vagnens servooljesystem).

FBTV oljesump - ATF DEXRON. (Transmissionsolja A)

2. Under och efter körning:

1. Felaktigheter eller uteblivna funktioner rapporteras snarast till av användaren utsedd kontaktman som i samråd med Bofors kontaktman genomför felsökning och föranstalar om rep. åtgärder.
2. Ifyllning av körjournal enl speciell instruktion.

10.2.2 För teknikerpersonal

1. Kontroll av gastryck

Till en början 2 ggr i veckan, senare t. ex. veckovis, kontrolleras förladningstrycket i tryckackumulatorn (kvävgas) på aggregatets högra sida.

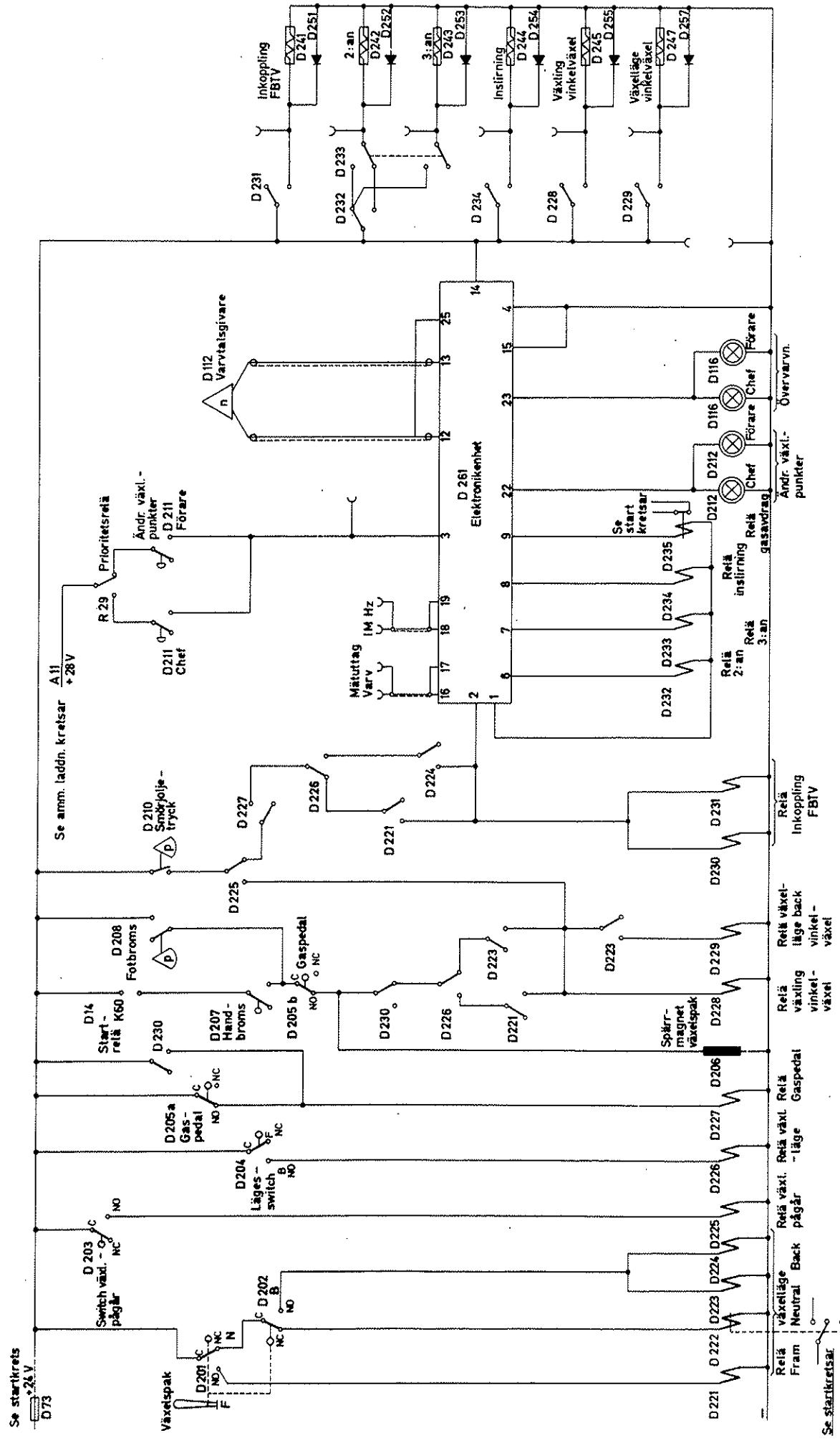
Gastryck: $35 \pm 2 \text{ kp/cm}^2$ för vagnar med tunna lameller
 $50 \pm 2 \text{ kp/cm}^2$ för vagnar med tjocka lameller

Observera att angivna tryck gäller vid rumstemperatur och att kontrollen alltså måste ske t. ex. i garage före körning.

2. Kontroll av filter

Kontrollera vid samma kontrolltillfällen som gäller för gastryck ovan att indikatorerna på servoolje- och kyl/smörjoljefiltren ej anger att filterbyte måste göras (indikatorpinnen skjuter ut under plasthusen i detta fall).

Anm: Byte av olja, om så skulle behövas, utföres endast genom provningspersonalens försorg.



63 52-193
75-12-01

